



Nuestra página Web: à <http://www.compassctr.org>

Manual de Recursos para el Condado de Alamance, Chatham, Durham, y Orange en North Carolina

Objetivo y misión

Servicios de Centro de la brújula para mujeres y familias, ofrece atención integral de salud, cuidado dental y servicios médicos a todos los segmentos de la comunidad, con especial énfasis en aquellos segmentos de la población que recibe la inadecuada atención médica y cuyo acceso a los servicios está restringido. Aceptar seguros más privados, Medicare y Medicaid, los servicios están disponibles en una cuota de escala deslizante. Más de 360 empleados, incluyendo proveedores de servicios médicos certificados 42 6 dentistas y 23 farmacéuticos, conforman el dedicado personal de servicios de salud de Piamonte, muchos de los cuales son bilingües.

Este "Centro de la brújula para mujeres y familias" está diseñado para mejorar la conciencia pública de la multitud de organismos sin fines de lucro y organizaciones de apoyo a los residentes de Alamance, Chatham, Durham y Orange County.

Nuestro manual de servicios ordenado alfabéticamente por el condado y luego dentro de cada condado, por servicio individual. Esta guía incluye una amplia gama de recursos de la comunidad disponibles proporcionados por organizaciones públicas y sin fines de lucro de servicios humanos para cada condado y sus ciudadanos. Esperamos que esta guía de referencia del condado múltiples ayudará a mejorar su calidad de vida.

Atentamente,

Centro de la brújula para mujeres y familias

LISTA DE RECURSOS DEL CONDADO DE ALAMANCE

La lista de recursos del Condado de Alamance, en las páginas siguientes es una lista parcial de una lista completa de recursos creada por el United Way de Alamance County.

Un Manual de recursos del Condado de Alamance ya ha sido creado por el United Way de Alamance County. En lugar de duplicadas esfuerzos en su totalidad, es que se proporciona un enlace a su sitio Web para obtener la información más actualizada.

Para obtener la información más actualizada, visite:

<http://www.AlamanceResources.com/Directory>

http://nc211.bowmansystems.com/?Option=com_cpx

Este segundo enlace aloja un servicio de información, 211, que tiene la información más actualizada sobre los recursos a lo largo de Carolina del Norte. Se llama la "base de datos de Carolina del norte de recursos de la comunidad: una guía de servicios en su comunidad." Contiene una lista completa de los servicios prestados por Nonprofit, gubernamentales y grupos comunitarios en su área local.

LISTA DE RECURSOS DEL CONDADO DE ALAMANCE

Tabla de contenido Página

Servicios de violencia doméstica	8
Asistencia de empleo	11
Servicios de planificación familiar.....	14
Asistencia de presupuestación financiera /	17
Libre, Low-Cost clínicas & refugios	20
Despensas de alimentos	22
Inicio Servicios de salud.....	24
Asistencia de vivienda.....	26
Asistencia jurídica	28
Servicios de salud mental	30
Servicios para personas mayores.....	32
Servicios de abuso de sustancias	34
Transporte	36

LISTA DE RECURSOS DEL CONDADO DE CHATHAM

Tabla de contenido Página

Servicios de violencia doméstica.....	38
Asistencia de empleo.....	41
Servicios de planificación familiar.....	42
Asistencia de presupuestación financiera /	43
Libre, Low-Cost clínicas & refugios	44
Despensas de alimentos.....	46
Inicio Servicios de salud.....	47
Asistencia de vivienda.....	49
Asistencia jurídica	50
Servicios de salud mental.....	52
Servicios para personas mayores.....	55
Servicios de abuso de sustancias	56
Transporte	57

LISTA DE RECURSOS DEL CONDADO DE DURHAM

Tabla de contenido Página

Acceso local A Community Health (pestillo)	58
Servicios de violencia doméstica.....	59
Asistencia en el empleo.....	60
Servicios de planificación familiar.....	62
Asistencia de presupuestación financiera /	63
Libre, Low-Cost clínicas & refugios	67
Despensas de alimentos	72
Inicio Servicios de salud.....	75
Asistencia de vivienda.....	79
Asistencia jurídica	84
Servicios de salud mental	85
Servicios para personas mayores.....	87
Servicios de abuso de sustancias	88
Transporte	96

LISTA DE RECURSOS DEL CONDADO ORANGE

Tabla de contenido Página

Información de Condado de Orange y guía de remisión.....	97
Servicios de violencia doméstica.....	98
Asistencia de empleo.....	100
Servicios de planificación familiar.....	101
Asistencia financiera/presupuestos en	103
Libre, Low-Cost clínicas & refugios	104
Despensas de alimentos.....	106
Servicios de salud casa.....	107
Asistencia de vivienda.....	110
Asistencia jurídica	112
Servicios de salud mental.....	113
Servicios para personas mayores.....	115
Servicios de abuso de sustancias	116
Transporte	117
Índice de recursos.....	120
(Parcial)	

EL CONDADO DE ALAMANCE
RECURSOS DE VIOLENCIA DOMÉSTICA

Encrucijada: respuesta Sexual Assault & Resource Center

Teléfono 336-228-0813
Fax 336-228-7087
Emergencia 336-228-0360 (línea de Crisis 24)
Programa horas 9:00 – 17:00 M-F
correo electrónico Center@webcrossroads.org
Dirección Web www.webcrossroads.org

Dirección postal Ubicación
P.O. Box 673 1206-B Vaughn Rd.
Burlington, NC 27216-0673 Burlington, NC 27217

Sirvieron de áreas El Condado de Alamance
Elegibilidad Ninguno
Para los servicios Llame
Costo Ninguno

Servicios del programa

-24 Horas línea de Crisis - proporciona apoyo gratuito, confidencial e información por teléfono. Servicios de defensa y la intervención en Crisis - defensores de víctimas capacitados están disponibles para ayudar a las víctimas y sus seres queridos a través del sistema legal. Los defensores de las víctimas también actuar como apoyo a las personas y están disponibles para ofrecer intervención en crisis.

-Child Advocacy Center - proporciona una ubicación centralizada niño centrada donde las partes necesarias pueden trabajar juntos, reduciendo las exigencias sobre el niño y la familia.

-Programas educativos - proporciona a los residentes del Condado de Alamance y profesionales del área para aumentar el conocimiento y la conciencia de violación/sexual assault.

-Profesional de formación - formación sobre diversas cuestiones de agresión sexual/abuso sexual está disponible para profesionales de la zona especialmente los que tienen contacto directo con las víctimas de abuso sexual, asalto sexual y el niño. Capacitación también está disponible dos veces por año para los residentes, estudiantes y profesionales del área interesados en convertirse en voluntario.

-Biblioteca de recursos - gran selección de libros, videos y otros materiales informativos para el público para pedir prestado

Servicios de abuso familiar del Condado de Alamance, Inc.

Teléfono 336-226-5982
Fax 336-226-7303
Emergencia 336-226-5985 24 horas
Vivero 336-228-9040
Horas de programa Administración de 8:30 – 17:00 M-F
Vivero 8:30 – 11:30 M-F
Correo electrónico
Dirección Web

Dirección postal Ubicación
P.O. Box 2192 192 S Lexington Ave.
Burlington, NC 27216 Burlington, NC 27215

Sirvieron de áreas El Condado de Alamance

Elegibilidad Víctimas de abuso doméstico de violencia y niño

Para los servicios Llame al 226 5982

Costo Ninguno

Servicios lingüísticos Intérpretes españoles sobre personal

Servicios del programa

Grupos de apoyo para las mujeres, consejería individual, refugio de emergencia para las víctimas de abuso, promoción de la corte, educación comunitaria, educación para padres, vivero de Andrews poco, cuidado de niños gratis para cualquier crisis familiar, transición de vivienda para las mujeres y los niños sin hogar a causa de la violencia doméstica, programa de intercambio seguro – los padres puede intercambiar sus hijos sin tener contacto con otros junto con visitas supervisadas

Departamento de servicios sociales (DSS)

Teléfono 336 570 6532 número principal
336-513-4760 Adultos línea de información de servicios
336 229 2908 Abuso y negligencia referencias
336 229 2935 Mantenimiento de ingresos
336 570 6570 Niño apoyo aplicación

(Esta oficina ubicada en 201 W. Elm St, Graham, NC 27253)

Fax 336 570 6538 administración
336 570 6771 Servicios
336 570 6499 Mantenimiento de ingresos

Emergencia Un trabajador social es llamada para adultos y servicios de protección infantil. Llame al 336 570 6300 y pida hablar con el trabajador social llamada

Programa horas 8:00 – 17:00

Correo electrónico

Dirección Web

Dirección postal Ubicación
319-C N Hopedale Graham RD mismo
Burlington, NC 27217

Sirvieron de áreas El Condado de Alamance

Elegibilidad Varían de acuerdo con el servicio y programa

Para los servicios Llame o venga a la Agencia

Costo Ninguno para clientes

Servicios lingüísticos Proporcionados sin costo a los clientes

Servicios del programa

Consejería de crisis, servicios de manutención; Servicios de bienestar del niño; Estampillas para comida, asistencia con comestibles; Medicaid, asistencia con cuentas médicas; Servicios para adultos; Assistance(WFFA) de familia primer trabajo; y ayuda con combustible, alquiler, alimentos y medicinas (servicio de una hora) como los fondos están disponibles

EL CONDADO DE ALAMANCE
ASISTENCIA DE EMPLEO

Servicio de extensión cooperativo

Teléfono 336-570-6740

Fax 336-570-6689

Emergencia

Programa horas 8:00 – 17:00

Correo electrónico

Dirección Web <http://Alamance.CES.ncscu.edu>

Dirección postal Ubicación
209-C N Hopedale Graham RD mismo
Burlington, NC 27217

Sirvieron de áreas El Condado de Alamance

Elegibilidad Cualquier persona que sea residente en el Condado de Alamance o los Estados Unidos puede acceder a nuestros servicios

Para los servicios Llame al número de negocios, un Secretario enviará llamadas al funcionario apropiado o información puede ser obtenida a través del correo

Costo No hay cargo excepto talleres donde se requieren materiales de programa que normalmente no forman parte de nuestro trabajo

Servicios lingüísticos

Servicios del programa

Ofrecemos información educativa, talleres, seminarios y clínicas en la producción de cultivos, horticultura urbana y comercial, silvicultura, ganadería y producción lechera, la granja administración, educación sobre la nutrición familiar, crianza de los hijos, afrontar la crisis familiar, preparación de alimentos, conservación y seguridad, asuntos domésticos, desarrollo juvenil y gestión financiera. También está disponible el material educativo impreso

Rehabilitación vocacional
Del Condado de Alamance

Teléfono 336-570-6855
Fax 336-570-6906
Emergencia
Programa horas 8:00 – 17:00 M-F
Correo electrónico
Dirección Web www.divisionofncvocationalrehabilitation.com

Dirección postal Ubicación
2615 Alamance RD mismo
Burlington, NC 27215

Sirvieron de áreas Condados de Alamance, Caswell y Rockingham

Elegibilidad Discapacidad documentada

Para los servicios Oficina de llamada para cita con un consejero de rehabilitación

Costo Ninguno para clientes

Servicios lingüísticos Español y otros idiomas así como sordos o con pérdida auditiva

Servicios del programa

Colocación y seguimiento de servicios; capacitación laboral (ajuste en el trabajo, trabajo, empleo con apoyo); servicios de formación profesional; servicios de restauración física y mental; servicios de ingeniería de rehabilitación; orientación y Consejería; evaluación profesional. Muchos servicios como asesoría, evaluación, servicios de intérprete, desarrollo de trabajo y colocación se proporcionan a los clientes elegibles sin tener en cuenta la necesidad financiera. Algunos servicios prestados por rehabilitación profesional dependen de las necesidades financieras y activos de los individuos elegibles

Centro de recursos de la mujer en el Condado de Alamance

Teléfono 336-227-6900
Fax 336-227-6993
Emergencia
Programa horas 9:00 – 17:00
correo electrónico womensalamance@bellsouth.net
Dirección Web www.wrcac.org

Dirección postal Ubicación
1343 S Main St. mismo
Burlington, NC 27215

Sirvieron de áreas El Condado de Alamance y zonas adyacentes

Elegibilidad Abierto

Para los servicios Llame a la Oficina. Correo de voz en 24 horas; Información actualizada sobre programas y servicios en www.wrcac.org

Costo Programa gratuito de información y remisión y ama de casa desplazadas (nuevas alternativas). Tarifas mínimas para otros programas; Programa becas están disponibles según la necesidad. Membresía CMR (\$ 30/año) es compatible con nuestros servicios y faculta a los miembros libres de boletines trimestrales, participación opcional en BookWomen y Co-op de comida y redujo las tarifas de algunos programas especiales.

Servicios lingüísticos

Servicios del programa

Ayudar a las mujeres con objetivos personales y profesionales a través de la libre información y derivación,
talleres de crecimiento personal y educativa y eventos de redes de mujeres
(trabajo Miércoles de la mujer).

NUEVAS alternativas ofrece asistencia individual a las mujeres que ocupan las transiciones de la vida (separación y divorcio), asistencia de presupuestación, regresar a la escuela y explorar Opciones para la autosuficiencia de carrera/trabajo.

Derecho de familia en Carolina del Norte libro (\$10) proporciona información legal sobre separación, divorcio, niño custodia, manutención, etc..

EL CONDADO DE ALAMANCE
SERVICIOS DE PLANIFICACIÓN FAMILIAR

Servicios de embarazo de Alamance
Piedmont Rescue Mission, Inc.

Teléfono 336-222-9195
Fax 336-229-5979
Emergencia
Programa horas 9:00 – 15:00
correo electrónico alamancepregser@bellsouth.net
Dirección Web www.piedmontrescuemission.org

Dirección postal Ubicación
P.O. Box 996 1519 N Mebane St.
Burlington, NC 27216 Burlington, NC 27217
(utilice la entrada de la calle de Dover)

Sirvieron de áreas Comunidad

Elegibilidad Una necesidad legítima de

Para los servicios Por nombramiento o vestidor

Costo Libre

Servicios lingüísticos

Servicios del programa
Asistencia en situaciones de embarazo no planificado y la información del cuidado de los bebés

Charles Drew Community Health Center

Teléfono 336-570-3739
Fax 336-570-1215
Emergencia
Programa horas 8:00 – 20:00 el LUN, el Mié
el martes, el jueves de 8:00 – 17

8:00 – 13 Fri, Sat

Correo electrónico

Dirección Web

Dirección postal Ubicación

221 N Hopedale Graham RD adyacente al Condado de Alamance
Departamento de servicios sociales de Burlington, NC 27217

Sirvieron de áreas Alamance, Caswell, naranja y condados de Guilford

Elegibilidad Comprobante de domicilio (cuentas), ID de la imagen, seguro de tarjeta, comprobante de ingresos para incluir prestaciones por desempleo

Para los servicios Paciente debe legalmente registro y firmar consentimiento apropiado para el tratamiento, los menores deben tener padres o del tutor legal consentimiento

Costo Escala – aceptar seguros / Medicare/Medicaid

Servicios lingüísticos Personal bilingüe

Servicios del programa

Completo de servicios de atención primaria desde el nacimiento a la geriatría, cirugía menor, pruebas de estrés cardíacas, laboratorio, EKG, vacunas, atención hospitalaria, exámenes físicos

Departamento de salud del Condado de Alamance

Teléfono 336-227-0101

Salud Dental 336-570-6415 la infancia

Planificación de la familia o la mujer clínica 336-570-6459 o 336 570 6436

Salud educación 336-570-6382

Vacunas 336-513-2255

Niño clínica 336-570-6747

Cuidado de maternidad coordinación (Baby Love) 336-570-6384

Maternidad información/citas A-k 336-570-6748

Maternidad información/citas L-Z 336-570-6466

WIC 336-570-6745

Medio ambiente salud 336-570-6367

Fax 336-513-5593

Emergencia

Programa horas 8:00 – 17:00

Correo electrónico

Dirección Web www.Alamance-NC.com/Alamance-NC/departments/Health

Dirección postal Ubicación

319-B N Hopedale Graham RD mismo

Burlington, NC 27217

Sirvieron de áreas El Condado de Alamance

Elegibilidad

Para los servicios Servicios de WIC, salud infantil, planificación familiar o la maternidad, la elegibilidad se determina por ingresos

Costo Hay un cargo por algunos servicios de la clínica. Para información, llame a 227 0101

Servicios lingüísticos Intérprete en español

Servicios del programa

Las mujeres, infantes y programa para niños (WIC); Planificación familiar, coordinación de servicios del niño, salud infantil, Clínica Dental infantil, maternidad & coordinación, inmunizaciones, Tuberculosis, enfermedades transmisibles, enfermedades de transmisión sexual, VIH (virus del SIDA) consejería y pruebas, educación para la salud, programa de salud ambiental

EL CONDADO DE ALAMANCE

ASISTENCIA FINANCIERA/PRESUPUESTOS

Agencia de servicios de comunidad de Condado de Alamance

Teléfono 336-229-7031

Fax 336-229-7034

Emergencia

Programa horas 8:00 – 17:00 M-F

correo electrónico troper38@bellsouth.net

Dirección Web www.alamanceservices.org

Dirección postal Ubicación

P.O. Box 38 1946 St Martin.

Burlington, NC 27216 Burlington, NC 27217

Sirvieron de áreas El Condado de Alamance

Elegibilidad Los solicitantes deben cumplir con las directrices del programa

Para los servicios Aplicar en la Oficina

Costo Sin cargo

Servicios lingüísticos Intérpretes de españolas limitadas

Servicios del programa

Servicios de vivienda, autosuficiencia, programa de comidas se congregan, programa de climatización, programa de reparación o reemplazo de equipo de calefacción, asistencia alimentaria de emergencia, vivienda, asesoramiento, programa de propiedad de la casa, programa de ruedas al trabajo

Ejército de salvación

Teléfono 336-227-5529 o 336 228 0184

Fax 336-227-1310

Emergencia

8:30-12:00 Y 13:00 – 16:30 horas de programa M-ésimo

8:00 – 12:00

Viernes del trabajador horas

8:30-11:00 y 13:30 – 16:00 M-F

correo electrónico Robin.Drummond@USS.salvationarmy.org

Dirección Web

Dirección postal Ubicación

P.O. Box 1238 812 Anthony St.

Burlington, NC 27216 Burlington, NC 27217

Sirvieron de áreas El Condado de Alamance

Elegibilidad Basado en la necesidad y circunstancias y financiamiento disponible

Para los servicios Walk-in

Costo Ninguno

Servicios lingüísticos

Servicios del programa

Servicios de familias y asistencia transitoria; alimentos de emergencia, combustible, ropa, muebles limitada, utilidades; Asesoría de presupuesto, Consejería general; dar-a-kid un abrigo; Tienda de segunda mano; Comida de Navidad y juguetes. Nosotros no pagamos por cualquier depósito de seguridad. Además de estos servicios, se ofrecen los siguientes programas de ajuste y desarrollo sociales: Ladies Home Liga, masculino Fellowship Club, rayos, chica guardia programa, Musical instrucción, canto Company, Timbrels, Kids Club, cuerpo cadetes y grupo de culto

Servicios de asesoramiento de crédito al consumo

De

El Condado de Alamance

Teléfono 336-226-4175

Fax

Emergencia

Programa horas 8:30 – 5:00 M, W, Th

Martes de 8:30 – 20:00

Viernes de 8:30 – 13:30

correo electrónico psargent@familyservice-Piedmont.org

Dirección Web www.thedebtdoc.com

Dirección postal Ubicación

719 Hermitage RD mismo

Burlington, NC 27215

Sirvieron de áreas El Condado de Alamance y alrededores

Elegibilidad Ninguno

Para los servicios Llame al 226 4175

Costo Ninguno

Servicios lingüísticos A veces disponibles

Servicios del programa

Consejería de Consejería/deuda-gestión de presupuesto

EL CONDADO DE ALAMANCE
LIBRE/LOW COST clínicas y refugios

Misión de rescate de Alamance
Piedmont Rescue Mission, Inc.

Teléfono 336-229-4096 (8:00 – 16:00)
336-228-0782 (20:00 – 22:00)

Fax 336-229-5979
Emergencia
Programa horas 8:00 – 16:00

correo electrónico piedmontrescue1@bellsouth.net

Dirección Web www.piedmontrescuemission.org

Dirección postal Ubicación
P.O. Box 996 1519 N Mebane St.
Burlington, NC 27216 Burlington, NC 27217

Sirvieron de áreas Comunidad

Elegibilidad Cualquier hombre sin hogar o necesitado
(Aceptación basada en la entrevista)
Necesita una forma de identificación y debe ser capaz de trabajar

Para los servicios Por nombramiento o vestidor

Costo Hay un 30 días programa interno que debe ser completado después de que los residentes se requieren buscar un empleo a tiempo completo en la comunidad. Desde ese punto hay una contribución de servicio de \$ 49/semana

Servicios lingüísticos

Servicios del programa

La misión proporciona un programa para hombres sin hogar o necesitados que incluye asesoría uno-a-uno, entrenamiento de habilidades de vida y trabajo de rehabilitación

Iglesias aliadas del Condado de Alamance

Teléfono 336-229-0881

Fax 336-229-4265

Programa horas 9:00 – 16:00 M-ésimo

9:00 – 13:00 el Vie

correo electrónico info@alliedchurches.org

Bill Adams, Exec Dir: billadams77@bellsouth.net

Dirección Web www.alliedchurches.org

Dirección postal Ubicación

P.O. Box 2581 206 N Fisher St.

Burlington, NC 27216 Burlington, NC 27217

Sirvieron de áreas El Condado de Alamance

Elegibilidad Alguien en necesidad cumple los requerimientos del programa

Para los servicios Contacto Oficina de iglesias aliadas

Costo Ninguno

Servicios lingüísticos

Servicios del programa

REFUGIO PARA LOS DESAMPARADOS

Horas: 19-7 (Check-In tiempo 7-19:30)

Servicios de refugio para los trabajadores por turnos de 2^a y 3^a

Tarifa: \$2.00 por la noche después de 14 noches COCINA DE

COMUNIDAD BUEN PASTOR

Horas de servicio: 11-12:30, lunes a viernes.

Director de horas de servicios cocina nutricional: 8 a 13

Libre de almuerzo, las contribuciones aceptadas RED

DE ASISTENCIA DE CHRISTIAN

Asistencia a los necesitados en emergencia con facturas de servicios públicos, combustible de calefacción y las recetas; Financiación proviene 100% de la comunidad y las iglesias AL

PROGRAMA DE TRABAJO

Proporcionar a educación básica para adultos, preparación para el GED, trabajo, dotación de recursos y colocación y servicios de administración de casos para huéspedes de refugio y los residentes de la comunidad

EVALUACIÓN Y REFERENCIAS

Proporciona evaluaciones detalladas de las fortalezas y debilidades, referencias a agencias y gestión de casos en el desarrollo de programas de autosuficiencia EL CONDADO DE ALAMANCE

DESPENSAS DE ALIMENTOS

Cuidado de la cocina
Burlington Asamblea de Dios

Teléfono 336-227-3434

Fax

Emergencia

Programa horas 8:00 – 12:00 M-F
7:00 – 14:30 Sat & Sun

Correo electrónico

Dirección Web

Dirección postal Ubicación
821 Tucker St. 903 Tucker St.
Burlington, NC 27215 Burlington, NC 27215

Sirvieron de áreas El Condado de Alamance

Elegibilidad Sin hogar y ancianos que necesitan de una comida los fines de semana

Para los servicios Venir a la ubicación

Costo Ninguno

Servicios lingüísticos

Servicios del programa

Los voluntarios para el cuidado de cocina preparan, cocinan y servir comida a los reclusos, personas sin hogar, ancianos y de bajos ingresos en la comunidad cada el sábado (11:30-12:30) y el domingo (12:30-13:30). Los voluntarios también ofrecen ayuda y aliento en búsqueda de empleo y orientación espiritual. Son bienvenidas las donaciones de alimentos de la comunidad

Comidas sobre ruedas

Teléfono 336-228-8815
Fax 336-228-8892
Emergencia
Programa horas 8:30 – 16:30 M-F
correo electrónico acmow@Triad.RR.com
Dirección Web

Dirección postal Ubicación
508 W. Davis St 1st Iglesia Presbiteriana
Burlington, NC 27215 Burlington, NC 27215

Sirvieron de áreas El Condado de Alamance y alrededores

Elegibilidad Sirve principalmente aquellos que tienen 60 años o más, que están enfermos, discapacitados, tienen nadie viviendo en su hogar que podría preparar una comida y reciben menos de 20 horas semanales de servicio de ayuda a domicilio a través de una agencia de salud en el hogar o niñera privada

Para los servicios Oficina de contacto por teléfono, correo electrónico o por correo

Costo Se aceptan donaciones

Servicios lingüísticos

Servicios del programa

Comidas sobre ruedas: hogar entregado comidas calientes, congeladas y de emergencias

Comestibles sobre ruedas: programa de asistencia de comestibles que coincida con los voluntarios uno-a-uno con personas mayores que son incapaces de tienda de comestibles por sí mismos

EL CONDADO DE ALAMANCE
INICIO SERVICIOS DE SALUD

Servicios de salud de Maxim
Programa de servicios de cuidado personal

Teléfono 336-228-3266
1-800-534-7358

Fax 336-228-3268
Emergencia 336-228-3268 24 horas
Programa horas 9:00 – 17:00 M-F
Correo electrónico
Dirección Web www.maxhealth.com

Dirección postal Ubicación
126 W Front St mismo
Burlington, NC 27215

Sirvieron de áreas Todo el Condado de Alamance y zonas adyacentes hasta Roxboro

Elegibilidad Tarjeta de identificación de Medicaid y tiene un problema de salud o condición de discapacidades y necesita ayuda con el cuidado personal. La elegibilidad es determinada por el supervisor de enfermería

Para los servicios Póngase en contacto con la Oficina durante horas de oficina. Se aceptan referencias de nadie

Costo Ninguno de los clientes de Medicaid, la tarifa por hora para clientes de pago privado y seguro

Servicios lingüísticos No domina, pero algo de español

Servicios del programa

Asistente de enfermera certificada proporciona ayuda con bañarse, vestirse, aseo personal, preparación de comida si es necesario y algunos ama de llaves de luz. Frecuencia y tipo de servicios se determinan por el cliente y la familia y el Supervisor de enfermería. RN supervisa todas las actividades. Todos los servicios son proporcionados en el domicilio del cliente

Alamance Regional Medical Center

Teléfono 336-538-7000
Fax
Emergencia 336-538-7416
Programa horas 24 horas
Correo electrónico
Dirección Web www.armc.com

Dirección postal Ubicación
P.O. Box 202 1240 Huffman Mill Rd.
Burlington, NC 27216 Burlington, NC 27215

Sirvieron de áreas El Condado de Alamance y áreas contiguas

Elegibilidad Nadie

Para los servicios Remisión del médico; Auto referencia; Sala de emergencias

Costo Varía según los servicios prestados

Servicios lingüísticos Español, árabe, francés, italiano, alemán (intérprete Español de tiempo completo en personal)

Servicios del programa

Atención hospitalaria general de médicos y quirúrgicos; unidad de cuidados intensivos (cardiovascular, médicos/quirúrgicos); centrada en la familia para el parto cuidado con suites de mano de obra, la entrega y la recuperación y la cesárea O; servicios de emergencia de 24 horas; Centro de cirugía ambulatoria; cirugía con láser; Centro integral del cáncer; Centro de enfermería especializada; tratamiento de dependencia química y psiquiátricos, angioplastia, cateterismo cardíaco; Laboratorio de trastornos del sueño; clínica de manejo del dolor; Enfermería de salud en el hogar y terapias (proveedores de atención domiciliaria); Senior ventaja (570-8442); rehabilitación cardíaca para adultos (pista de corazón); servicios de rehabilitación (terapia física, terapia ocupacional, terapia de deportes, terapia del habla y lenguaje); salud ocupacional y el programa de seguridad; control de peso, diabetes asesoramiento nutricional Consejería (Lifestyle Center, 538 8115); Centro de asma pediátrico; resonancia magnética (RM), CT y otros servicios avanzados de diagnósticos; mamografía, biopsia de mama estereotáctica, servicio de ambulancia aérea de helicóptero (centro de estilo de vida); Programa de atención pastoral; Asistencia al empleado Consejería programa (EACP); grupos de apoyo de la comunidad de corazón, pulmón, artritis, derrame cerebral, respiración, visión, cáncer, abuelos que están criando nietos, fatiga crónica, colitis, enfermedad de Crohn, apoyo de los cuidadores, apoyo de aflicción y enfermedad mental; y salvavidas. Muchas clases, conferencias y talleres para el público se ofrecen sobre una base regular. Todos los pacientes son tratados independientemente del seguro de salud, situación financiera o capacidad de pago.

EL CONDADO DE ALAMANCE
ASISTENCIA PARA LA VIVIENDA

Autoridad de vivienda de Burlington

Teléfono 336-226-8421

Fax 336-226-9365

Emergencia 336 226 8421 servicio de contestación se página
llamada 8:00 – 17:00 Horas (o 24 horas en caso de emergencia)

correo electrónico burlha@triadbiz.RR.com Dirección

Web www.burlingtonhousingauthority.org

Dirección postal Ubicación

P.O. Box 2380 133 N St de Irlanda.

Burlington, NC 27216 Burlington, NC 27217

Sirvieron de áreas Condado de Burlington/Alamance

Elegibilidad Debe ser familia de bajos ingresos; discapacitados o minusválidos o ancianos casi

Para los servicios Aplicar en la Oficina de negocios

Costo Alquiler de apartamentos basado en ingresos

Servicios lingüísticos Traductor disponible si es necesario

Servicios del programa

Proporcionar viviendas asequibles para familias de bajos ingresos, personas mayores y discapacitados

Autoridad de vivienda de Graham

Teléfono 336-229-7041

Fax 336-227-0561

Emergencia

8:00 – 11:45 Y 13:00 – 16:00 horas del programa

correo electrónico dshipmon@grahamhousing.com

Dirección Web

Dirección postal Ubicación

P.O. Box 88 109 Hill St.

Graham, NC 27253 Graham, NC 27253

Sirvieron de áreas El Condado de Alamance

Elegibilidad Basado en ingresos

Para los servicios Aplicaciones tomadas todos los días forman 8:00 hasta las 11:30 y 1:00 hasta las 4:00; Tarjetas de seguro social requeridas para todos los miembros del hogar

Costo Ninguno

Servicios lingüísticos Disponibles bajo petición

Servicios del programa

170 Unidades de vivienda pública ubicadas en 13 sitios dispersos en Graham; 100 unidades de vivienda anciana, discapacitada, ubicado en la calle Parker Graham; 1005 Vales de elección de vivienda para los solicitantes elegibles de ingreso usar en todo el Condado de Alamance, 33 Shelter Plus Care vales para los solicitantes elegibles del programa y 5 vales HOPWA para los solicitantes elegibles del programa

EL CONDADO DE ALAMANCE ASISTENCIA LEGAL

Solución de controversias de Condado de Alamance & Youth Services

Teléfono 336-227-9808
Fax 336-227-9805
Emergencia
Programa horas 9:00 – 21:00
correo electrónico DSC@netpath.net
Dirección Web

Dirección postal Ubicación
P.O. Box 524 102 N Maple St.
Graham, NC 27253 Graham, NC 27253

Sirvieron de áreas El Condado de Alamance

Elegibilidad Evaluados por el personal. Si la remisión implica un juicio, pueden hacerse exámenes adicionales por oficina de D.A.

Para los servicios Llame a la Oficina de información. Controversias pueden ser auto-asignadas o referidas por un familiar o amigo, o a través de consejeros, abogados, ministros o agencias

Costo No hay cuota para la mayoría de la mediación. Mediación de acuerdos de divorcio puede requerir una pequeña tarifa. Humanas clases para padres y adolescentes son libres. Se ofrecen clases para tarifas dependiendo de la duración de la capacitación y el número de capacitados

Servicios lingüísticos Puede obtener un intérprete

Servicios del programa

Servicios de mediación para personas en situaciones de conflicto y pueden ser usados antes de acción judicial o como una alternativa para ciertos delitos menores o pequeños reclamos. Se ofrecen clases en mediación y resolución de conflictos a empresas, organismos, iglesias y particulares. Clases enseñan a

resolver problemas, habilidades de comunicación, habilidades para escuchar y manejo del enojo. Programas juveniles incluyen: corte para adolescentes, programa de desviación de corte juvenil, programa juvenil de trabajo de restitución, resolver, problemas de familia y Mediación juvenil

Ayuda legal de Carolina del Norte - Greensboro

Teléfono 336-272-0148
Fax 336-333-9825
Emergencia 1-800-951-2257
Programa horas 9:00 – 17:00 M-F
Correo electrónico
Dirección Web www.legalaidnc.org

Dirección postal Ubicación
P.O. Box 3467 122 N Elm St.
Greensboro, NC 27402 Greensboro, NC 27401

Sirvieron de áreas Condados de Alamance, Guilford, Davidson, Randolph, Rockingham, Rowan & Montgomery

Elegibilidad Los residentes que tienen 60 años o más

Para los servicios Si tiene preguntas o necesita ayuda legal, llame al 1 800 951-2257 y pregunte por unidad de adultos mayores

Costo Libre

Servicios lingüísticos Opción de marcado de español

Servicios del programa

Servicios legales para testamentos, poderes de abogado, testamentos, asistencia con la seguridad social, cuestión de Medicaid y Medicare, cuestiones de vivienda, problemas de los consumidores.

EL CONDADO DE ALAMANCE
SERVICIOS DE SALUD MENTAL

Entidad de Gestión Local de Alamance-Caswell-Rockingham (LME)

Teléfono 336-513-4200
Fax 336-513-4203
Emergencia 333 513 4444 Condado de Alamance
888 543 1444 Otros
Programa horas 8:00 – 17:00 M-F
Correo electrónico
Dirección Web www.acmhdds.org

Dirección postal Ubicación
319-A N Hopedale Graham RD mismo
Burlington, NC 27217

Sirvieron de áreas Condados de Alamance, Caswell & Rockingham

Elegibilidad Proyección, referencias y área de servicios de Crisis de la hora 24 disponible para todos los adultos y niños que residen en los condados de tres arriba

Para los servicios Llame al 336 513 4200 y siga las instrucciones para acceder a servicios

Costo Las tarifas se basan en una escala móvil. Pago de servicios también puede estar cubierto por Medicaid u otros fondos del Estado o por otros reembolsos de terceros

Servicios lingüísticos Personal bilingüe español/inglés, lenguaje de señas

Servicios del programa

La entidad de Gestión Local (LME) es el primer contacto de los ciudadanos que buscan servicios para problemas de salud, discapacidad de desarrollo o abuso mentales. La LME determina elegibilidad usando criterios establecidos por el estado. Los ciudadanos que cumplen con estos criterios se dan una opción de proveedores que recibir servicios

Servicios de tratamiento residencial del Condado de Alamance

Teléfono 336-438-2030
Fax 336-438-2031
Emergencia 336-438-2030
Programa horas 24 horas
correo electrónico RTS@rtsalamance.org
Dirección Web

Dirección postal Ubicación
P.O. Box 427 711 Hermitage RD, Burlington, NC 27215

Burlington, NC 136 Hall ave, Burlington, NC 27217
27216 608 S Mebane St., Burlington, NC 27215
631 Crestview Dr., Burlington, NC 27217
635 Crestview Dr., Burlington, NC 27217

Sirvieron de áreas Condados de Alamance, Caswell, Rockingham, Orange, persona, Chatham y Guilford

Elegibilidad Los servicios están disponibles para todos los ciudadanos de Alamance y alrededor de los condados con diagnóstico de salud o abuso mental

Para los servicios Póngase en contacto con el Director clínico en 227 7417

Costo Escala móvil basada en la capacidad de pago

Servicios lingüísticos Tener acceso a un intérprete en español

Servicios del programa

24 horas servicios incluyen médicos de Hospital no de desintoxicación, estabilización de Crisis de Salud Mental como una alternativa a la hospitalización; Vida supervisada para individuos que sufren de adicción mental de enfermedad, alcoholismo o drogas. Transporte, administración de medicamentos, individuo y Consejería de grupo, recreación, educación y capacitación de vida es una parte de los servicios del programa ofrecidos

EL CONDADO DE ALAMANCE
SERVICIOS PARA PERSONAS MAYORES

Alamance ElderCare

Teléfono 336-538-8080
Fax 336-538-8534
Emergencia
Programa horas 8:00 – 17:00 M-F
correo electrónico bporter@armc.com
Dirección Web

Dirección postal Ubicación
ARMC 2732 Anne Elizabeth Drive
P.O. Box 202 Burlington, NC 27215
Burlington, NC 27216-0202

Sirvieron de áreas El Condado de Alamance

Elegibilidad Servicios disponibles para adultos de 60 años de edad y sus familias

Para los servicios Llame a 538 8080

Costo Ningún cargo por servicios básicos de información, referencia, caso asistencia & administración de cuidados

Servicios lingüísticos Un miembro del personal con inglés limitado; acceso a intérpretes

Servicios del programa

Alamance ElderCare, una agencia sin fines de lucro de servicios humanos, está comprometido a mejorar las vidas de quienes tratando de responder a los desafíos del envejecimiento. Proporcionamos información, evaluaciones individualizadas, opciones para satisfacer necesidades, asistencia para localizar y obtener apoyo y educación servicios, cuidadores y comunidad. Servimos a los adultos mayores en todo el espectro de necesidades y la situación financiera; también prestar atención integral servicios de gestión para el adulto mayor frágil en la comunidad para ayudarles a coordinar y obtener los servicios necesarios para ser atendido con seguridad dentro de la casa. Ofrecemos una gama de cuidador familiar servicios y programas educativos para los cuidadores locales y de larga distancias. Para obtener más ayuda o información adicional, llame al 538 8080.

Servicios de ocio adulto Senior de Burlington

Teléfono 336-222-5135

Fax 336-513-5468

Emergencia

Programa horas 8:00 – 16:00 M-F

18:00 – 9:00 pm M-T

18:00 – 20:30 W-Th

correo electrónico jesmith@Cl.Burlington.NC.US,

jwhitfield@Cl.Burlington.NC.US

Dirección Web www.burlingtonnc.gov/Recreation

Dirección postal Ubicación

P.O. Box 1358 John Robert Senior Kernodle centro de actividades

Burlington, NC 1535 S Mebane St.

27216 Burlington, NC 27215

Sirvieron de áreas Residentes del Condado de Alamance & ciudad de Burlington

Elegibilidad de 55 años de edad

Para los servicios Llame al 222 5135 y pida un calendario de eventos mensuales

Costo Algunos costes según las actividades

Servicios lingüísticos

Servicios del programa

Recreación, socialización, reuniones del club senior, clases de Artes y oficios, viajes, comidas de confraternidad, altos juegos, clases de ejercicios, danzas, partes, sitio de nutrición en el centro de ancianos

EL CONDADO DE ALAMANCE SERVICIOS DE ABUSO DE SUSTANCIAS

Servicios de drogas y alcohol

Teléfono 336-532-0500
Fax 336-532-0509
Emergencia 336-812-8645
Programa horas 6:30 – 18:30
correo electrónico jwright@adsyes.org
Dirección Web www.adsyes.com

Dirección postal Ubicación
2140 N Iglesia St mismo
Burlington, NC 27217

Sirvieron de áreas Condados de Caswell y Alamance

Elegibilidad Ninguno, excepto el comprobante de domicilio

Para los servicios Por teléfono o en persona

Costo Escala (varía según el servicio)

Servicios lingüísticos Español

Servicios del programa

Servicios de DWI, así como programa de prevención, servicios juveniles, Detox y mayores (menores en libertad condicional o procesados a través del sistema de corte)

Servicios de tratamiento residencial del Condado de Alamance

Teléfono 336-438-2030
Fax 336-438-2031
Emergencia 336-438-2030
Programa horas 24 horas
correo electrónico RTS@rtsalamance.org
Dirección Web

Dirección postal Ubicación

P.O. Box 427 711 Hermitage RD, Burlington, NC
27215 Burlington, NC 136 Hall ave, Burlington, NC
27217 27216 608 S Mebane St., Burlington, NC 27215
631 Crestview Dr., Burlington, NC 27217
635 Crestview Dr., Burlington, NC 27217

Sirvieron de áreas Condados de Alamance, Caswell, Rockingham, Orange, persona, Chatham y Guilford

Elegibilidad Los servicios están disponibles para todos los ciudadanos de Alamance y alrededor de los condados con diagnóstico de salud o abuso mental

Para los servicios Póngase en contacto con el Director clínico en 227 7417

Costo Escala móvil basada en la capacidad de pago

Servicios lingüísticos Tener acceso a un intérprete en español

Servicios del programa

24 horas servicios incluyen médicos de Hospital no de desintoxicación, estabilización de Crisis de Salud Mental como una alternativa a la hospitalización; Vida supervisada para individuos que sufren de adicción mental de enfermedad, alcoholismo o drogas. Transporte, administración de medicamentos, individuo y Consejería de grupo, recreación, educación y capacitación de vida es una parte de los servicios del programa ofrecidos

EL CONDADO DE ALAMANCE
TRANSPORTE

Autoridad de transporte del Condado de Alamance (ACTA)
&
Dial-a-Ride

Teléfono 336-222-0565
Fax 336-222-6029
Emergencia 336-214-1896
Programa horas 6:00 – 18:00 M-F
correo electrónico actaexec@bellsouth.net
Dirección Web www.Acta-NC.com

Dirección postal Ubicación
P.O. Box matrices 1946-C Martin St
Burlington, NC 27216 Burlington, NC 27217

Sirvieron de áreas El Condado de Alamance con Condado conexiones médicas a los condados de Guilford, Wake, Durham y Orange

Elegibilidad Abierto a todos los residentes del Condado de Alamance o general público; Dial-a-Ride para los ciudadanos de 60 años de edad o más; Solicitudes de tránsito DSS deben coordinarse con Alamance Dpto. de servicios sociales del Condado

Para los servicios Oficina ACTA de llamada al 222 0565

Costo Call for rates

Servicios lingüísticos

Servicios del programa

Transporte para el público en general, la respuesta de suscripción y la demanda; Dial-a-Ride para ciudadanos mayores de 60 años

Condado de Alamance transporte System Inc.
St Martin de 1946.
Burlington, NC 27217
Teléfono: 336-222-0565
Llame para obtener información

El lunes al viernes de 6:00 -6:00
Limitada p.m. fin de semana y servicio de noche.

Autoridad de tránsito de triángulo
PO Box 13787
Research Triangle Park, NC 27709
Teléfono: 919-549-9999

Vanpool de Piedmont y servicios compartida-un
1060 W. Comercio St.
Winston-Salem, NC 27102-2511
Teléfono: 1 800 588-7787
Ubicado en la administración de Haith Hampton D. Bldg.

CONDADO DE CHATHAM RECURSOS DE VIOLENCIA DOMÉSTICA

General de números:

Chatham County Coalition for familia paz 919-742-7320
Dpto. de sociales Servicios 919 542 2759
Asistente de fiscal de distrito víctima 919-732-9334
El Vinculo Hispano 919-742-1448
Familia violencia 919-545-0224
Las mujeres Centro 919 968 4610
El programa de Faro (UNC y hospitales de Chatham)
919-966-9314

Coalición por la paz de la familia 919-742-7320
Servicios de Crisis de violación y violencia familiar
Línea de oficina: 919-542-5445
Línea de crisis: 919-545-0224

¿A quién puedo llamar si yo he sido abusado, o ha sido abusado de mi hijo?

Violencia familiar y servicios de Crisis de violación/Coalición por la paz de la familia 919-542-5445 • 200 East St, PO Box 1105, Pittsboro, NC 27312
9-17, de lunes a viernes.

www.fvrc.org

Servicios en español e inglés. No hay cuota para la mayoría de los servicios. Proporciona servicios de apoyo de consejería y educación para familias en el albergue o en sus propios hogares que han experimentado violencia en el hogar de crianza.

919-742-7320— 144 North Chatham Ave., Siler City, NC 27344
9-17, lunes viernes.
Habla español

919-542-4545 Después de la remisión de la hora

919 542 0224 Violencia familiar y violación servicio Crisis línea, disponible las 24 horas.

Servicios para víctimas de violencia doméstica y asalto sexual, incluyendo el refugio en una crisis de ubicación confidencial de apoyo y asesoramiento, acompañamiento de hospital, el individuo y la familia consejería, grupos de apoyo, corte de promoción, información y derivación asistencia con órdenes de protección, la educación de la comunidad y la formación profesional. Proporciona un programa de certificados por el estado para los abusadores.

Servicio de extensión cooperativo de NC
919-542-8202 • 45 South St, PO Box 279, Pittsboro, NC 27312
8-17 de lunes a viernes. Habla a español. No hay cuota.
Programas educativos sobre salud y seguridad humana y las familias en crisis.

¿A quién llamo si mi niño ha sido testigo de violencia?

Departamento de servicios sociales del Condado de Chatham 919-542-2759 • PO Box 488, Pittsboro, NC 27312
8-17 de lunes a viernes.
Unidad de servicio protección de niño. Investiga la posible incidencia de abuso y negligencia.

Carolina Outreach
1013 Fletcher carpenter Road, Durham, NC 27713
919-923-4827 • 8-17 de lunes a viernes.
www.carolinaoutreach.com

Habla a español. Provee terapia individual infantil, terapia familiar y parejas de consejería, para que los niños exposición a la violencia o abusado de niños.

Centro de Consejería de Chatham de Freedom House 919-542-4422 • 287 East Street, Suite 221., Pittsboro, NC 27312

Línea de ayuda. 24 Horas de guardia. No hay cuota.
919-742-5612 • Por teléfono Consejería en tiempos de crisis
919-929-0479 • 1105 E. Cardenal St., Siler City, NC 27344
8-17 de lunes a viernes.

Programa de promoción familiar
Servicios de Crisis de violación y violencia familiar 919-542-5445 • 200 East St, PO Box 1105, Pittsboro, NC 27312 Provee servicios a familias que han sufrido violencia doméstica.

¿A quién debo llamar cuando un niño necesita a alguien que levantarse para ellos en la corte?

Guardián ad Litem programa, Chatham / naranja
919-968-2049 • PO Box 1028 Carrboro, NC 27510
8-17 de lunes a viernes
Proporciona información a la corte en nombre del niño sobre casos de abuso y negligencia.

Quién puedo llamar si me preocupa que un niño está siendo abusado o descuidado al niño ¿cuidado?

Departamento de servicios sociales del Condado de Chatham 919-542-2759 • PO Box 488, Pittsboro, NC 27312
8-17 de lunes a viernes.
Unidad de servicio protección de niño. Investiga la posible incidencia de abuso y negligencia.

Cuidado de niño Networks, Inc.
919-542-6644 • PO Box 1531, Pittsboro, NC 27312
8:30-17:30 de lunes a viernes. Habla a español.

División de desarrollo del niño (DCD)
1-800-859-0829 • www.dhhs.state.nc.us/dcd
Trabaja con los departamentos locales de servicios sociales y la aplicación de la ley de agencias para investigar las denuncias de abuso infantil o negligencia en arreglos para el cuidado infantil.

¿A quién puedo llamar si tengo problemas para controlar mi temperamento y soy violenta hacia un ser querido?

Servicios de Crisis de violación y violencia familiar / Coalición por la paz de la familia
919-742-7320 • 144 North Chatham Avenue, Siler City, NC 27344 9-17 de lunes a viernes
www.fvrc.org
Habla a español.
919-542-4545 • Después de la remisión de horas
Proporciona referencias a refugio para mujeres maltratadas, individual de consejería, grupos de apoyo para las víctimas y los niños, promoción de la corte, asistencia con órdenes de protección, programa de intervención del agresor, referidos a otras agencias y servicios, programas educativos y capacitación de la comunidad.

¿A quién llamo si necesito reportar un crimen o delito posible?
En caso de emergencia, llame al 911

Autoridad de aplicación de ley local
Los números no son de emergencia son:
919-742-5626 • Departamento de policía de Siler City
919-542-3200 • Departamento de policía de Pittsboro
919-542-2911 919-663-2911 • alguacil del Condado de Chatham
919-742-2124 NC Highway Patrol

Enlace Hispano – El Vinculo Hispano

919 742 1448 Víctimas programa de asistencia. 105 E. San segundo, Siler City, NC 27344

Personal de guardia 24 horas al día 7 días a la semana.

Hablan a español. Ayuda a las víctimas a entender y tener acceso a sistema de Justicia Penal. Ayuda a reducir la delincuencia

vulnerabilidad por aumentar el conocimiento de las leyes locales y servicios.

Servicios de Asalto Sexual/violencia doméstica

Nacional o los recursos del Estado

Línea nacional de violencia doméstica 800-799-7233

N.C. coalición contra la violencia doméstica 919-956-9124 o 888 232 9124

Red de asistencia de víctimas de N.C. 919-831-2857 o 800 348 5068

La línea de información del Departamento de recursos humanos 800-662-7030 (Le dará el nombre y número de diversos organismos de apoyo.) N.C.

Coalition Against Sexual Assault (NCCASA) 919-431-0995

N.C. Consejo para las mujeres y la Comisión de violencia doméstica 919-733-2455 Indemnización de la víctima 800-826-6200

CONDADO DE CHATHAM

ASISTENCIA DE EMPLEO

¿A quién puedo llamar si necesito un trabajo o capacitación laboral?

Departamento de servicios sociales del Condado de Chatham 919-542-2759 • PO Box 488, Pittsboro, NC 27312
8-17 de lunes a viernes.

www.chathamnc.org

Para los padres que reciben bienestar y que necesitan capacitación en el trabajo. Llame para información de elegibilidad. Trabajar la primera asistencia de la familia. Renta y reserva elegible.

Chatham oficios Inc.

919-663-3481 • 909 Alston puente Rd., Siler City, NC 27344

8-15:30 de lunes a viernes.

Rehabilitación y desarrollo capacitación para adultos con discapacidades. Tarifa para el transporte solamente. También ofrece servicios de colocación. Servicios sujetos a disponibilidad de fondos.

Comisión de seguridad de empleo de NC
919-775-2241 • 1909 Lee Ave., Sanford, NC 27330
919-742-7454 • 205 Chatham Square, Siler City, NC 27344
8:30-17 de lunes a viernes.
www.ncesc.com

No hay cuota. Ayuda a personas que buscan trabajo y ayuda a archivo de personas para el desempleo.

Acción conjunta naranja de comunidad Chatham (JOCCA) 919-542-4781 • PO Box 27, 35 Chatham St., Pittsboro, NC 27312
Centro JOBLINK Proporciona formación para el empleo.
919-742-5645 • 1401 N. Ross St., Siler City, NC 27344
8:30-17:30 de lunes a viernes.
No hay cuota. Programa de acto de inversión de fuerza de trabajo.

Rehabilitación vocacional
919-663-2544 • 104 Village Lake Rd., Siler City, NC 27344
8-17 de lunes a viernes. No hay cuota.
Capacitación laboral y asistencia para las personas con discapacidad física o mental. Convocatoria de elegibilidad.

Centro de enlace de trabajo de Condado de Chatham
919-542-4781
PO Box 27
35 West Chatham Street
Pittsboro, NC 27312

Carolina central Community College
919-542-4781
1105 Kelly Drive
Sanford, NC 27330

CONDADO DE CHATHAM SERVICIOS DE PLANIFICACIÓN FAMILIAR

Donde puedo ir para chequeos para mí o mi hijo obtener las vacunas, o para el cuidado ¿Cuándo nos enfermamos?

Departamento de salud pública de Chatham County
919-542-8220 • 80 East St., Pittsboro, NC 27312
Cada martes, 8:30-11 o 1-4 pm
Servicios de laboratorio de inmunización, TB prueba cutánea, limitación y Control de la natalidad se reconocen. Llame para hacer cita.
919-742-5641 • 1000 S. 10th Ave., Siler City, NC 27344.

8:00 – 5:00 De lunes a viernes.

Vacunas, servicios de maternidad,

Servicios de ETS: todos los martes, 8:30-11 o 1-4 pm, por nombramiento o vestidor

Servicios de planificación familiar: lunes a viernes, de 8-17:00.

Método recambios:Viernes 8-17:00; no se necesita cita.

Chatham County Hospital

919-799-4000 • 475 Progreso Blvd, Siler City, NC 27344

www.chathamhospital.org

Centro de salud de Moncure / servicios de salud de Piamonte

919-542-4991 • PO Box 319 7228 Moncure-Pittsboro Rd.,

Moncure, NC 27559 el lunes y el miércoles 8-17;

El martes & el jueves 8-20, el viernes y el sábados 8-13.

www.piedmonthhealth.org

Habla a español. Tarifa basada en ingresos. Salud de los adultos; Salud de la mujer: servicios ginecológicos, embarazo relacionadas con el cuidado y control de la natalidad; medicamentos recetados llenaron a costo de escala móvil.

Clínica dentalLunes a jueves de 8-17, el viernes 8-medioidía.

Exámenes dentales para niños y mujeres embarazadas.

Siler City Community Health Center / Servicios de salud de Piamonte

919-663-1744 4013 N. Ivey Ave., Siler City, NC 27344 Lunes a jueves

de 8-20, el viernes 8-13.

www.piedmonthhealth.org

Adultos y servicios de salud infantil, salud de la mujer: atención relacionadas con el embarazo, servicios ginecológicos.

Acercarse al centro de Crisis de embarazo

919-898-2923 •PO Box 186, Golfo, NC 27256

<http://frcchatham.org/default.aspx> - Chatham Family Resource Center

Números de teléfono de recursos de comunidad del Condado de Chatham:

http://www.Entner.com/chathamlinks/important_numbers.htm

CONDADO DE CHATHAM

ASISTENCIA FINANCIERA/PRESUPUESTOS

¿A quién llamo si necesito ayuda con el ahorro de dinero o deuda de administración?

Servicio de extensión cooperativo de NC

919-542-8202 • 45 South St, PO Box 279, Pittsboro, NC 27312

8-17 de lunes a viernes.

Programas educativos sobre presupuestación, economía doméstica y educación del consumidor y la familia. No hay cuota de

¿Dónde puedo obtener ayuda con preguntas de impuestos?

Servicio de impuestos internos

1-800-829-1040

www.IRS.gov

Chatham County Council on Aging

919-542-4512 • 365 N Hwy 87, Ashford unidad,, Pittsboro, NC 27312

www.chathamcouncilonaging.org

Los servicios son gratuitos para las personas con bajos a moderados ingresos.No hay restricciones de edad. Llame para fechas y lugares en todo el condado.Ayuda de impuestos voluntario para individuo estatal y federal devuelve disponible durante la temporada de impuestos sólo.

¿Dónde puedo obtener ayuda financiera y asesoría de deuda?

Servicios de asesoramiento de crédito al consumo

1201 Raleigh Road

Chapel Hill, NC 27517-4047

(919) 933-4226

Triángulo Family Services, Inc.

Consejería de desalojo; Crédito y gestión de la deuda, quiebra

Oficina:

401 Hillsborough St.

Raleigh, NC 27603

(919) 821-0790

CONDADO DE CHATHAM

CLÍNICAS & refugios libres y bajo costo

¿A quién puedo llamar cuando necesito comida?

Alianza de divulgación de Chatham (CORA)

919-542-5020 • 501 Camp St., Pittsboro, NC 27312

12:30-16:30 el lunes, el miércoles, el viernes.

9:30-12:30 el martes y el jueves.

www.corafoodpantry.org

Proporciona alimentos de emergencias a aquellos que han sido referidos por una agencia de servicio social dentro del Condado; calificar para hasta 4 visitas por año calendario de 12 meses.

Unidad de extensión del servicio de ejército de salvación 919-542-1593 • 200 Sanford Rd, Suite 2, Pittsboro 919-663-0443 • Siler City
Debido a estar fuera de la Oficina, llame para una cita.

¿A quién puedo llamar cuando necesito refugio de emergencia / temporal?

Centro de Crisis de violación y violencia familiar
919-545-0224 • Línea de crisis. Llamada 24 horas al día. No hay cuota.
www.fvrc.org

Proporciona un lugar seguro para las mujeres y sus hijos que han sido víctima de doméstico o sexual violencia. Consejería y teléfono contacto para tiempos de crisis.

Acción conjunta naranja de comunidad Chatham (JOCCA)
919-542-4781 • PO Box 27, 35 Chatham St., Pittsboro, NC 27312
8:30-17:30 de lunes a viernes.
No hay cuota. Convocatoria de elegibilidad. Programa de d.o.e.. Climatizar hogares de bajos ingresos.

Unidad de extensión del servicio de ejército de salvación 919-542-1593 • 200 Sanford Rd. Suite 2, Pittsboro, NC 27312 Alimentos de emergencia, ropa y alojamiento. Llame para hacer cita.

Trabajador católico de esperanza de seda
919 663 4334 • 3355 Woody tienda Rd. Siler City, NC 27344
Llame para información. Proporciona alojamiento temporal a familias necesitadas.

HAVEN
919-774-8923
PO Box 3191
160 Charlotte Avenue
Sanford, NC 27331
www.haveninleecounty.org/
Horario: 9:00-5:00 de lunes a viernes

Cocina de refugio/comunidad Consejo Interreligioso
919-929-6380
110 W Main Street
Carrboro, NC 27510
www.ifcweb.org/
Horario: 9:00-5:00 de lunes a viernes

Centro comunitario de Chatham Cares
112 Village Lake Rd.

Siler City NC 27344
919-542-4512
No asegurados, insuficiente
De bajos ingresos
Llamar a clínica para obtener información de cuota
Servicios: Servicios de farmacia
Horas: Convocatoria de horas
Residencia: Condado de Chatham

Ayudando a la clínica de mano
507 N. Estela St.
Sanford NC 27330
919-776-4359
No asegurados
De bajos ingresos
No hay cuota de
Servicios: Médicos, dentales, servicios de visión
Horas: Lunes-viernes 18:00-21:00
Residencia: Área de Sanford

Siler City Community Health Center
224 S. XIX Ave.
Siler City NC 27344
919-663-1744
No asegurados, insuficiente
Baja
Llamar a clínica para obtener más detalles
Servicios: Servicios médicos
Horas: Clínica de llamada
Residencia: Área de Siler City

CONDADO DE CHATHAM DESPENSAS DE ALIMENTOS

ALIMENTOS DE EMERGENCIA

Alston capilla unida Santa Iglesia..... 919 542 4111
Carretera de Alston capilla de 2012
Pittsboro, NC 27312
Horario: 10:30-11:00 el lunes, el miercoles, el viernes

Chatham County Council sobre envejecimiento..... 919 542 4512
PO Box 715
365 N highway 87
Pittsboro, NC 27312
www.chathamcouncilonaging.org

Alianza de divulgación de Chatham (CORA) (Marci blanquear) 919 542 5020

PO Box 1326

40 Camp Street

Pittsboro, NC 27312

www.corafoodpantry.org

Horario: 10:00-2:00 de lunes a viernes

Evergreen United Methodist Church (Pastor Jeff Nash) 919 968 0198

11098 Hwy N 15-501

Chapel Hill, NC 27517

www.Evergreen-UMC.org

Horario: 5:30-6:30 tercer y cuarto martes

Ejército de salvación, Pittsboro Oficina 919 542 1593

PO Box 752

200 Sanford Avenue, Suite 2

Pittsboro, NC 27312

Fax: 919-545-0370

Horario: 9:00-1:00 el martes y el jueves

Ejército de salvación, Oficina de Siler City 919 663 0443

136 N Chatham Avenue

Siler City, NC 27344

Fax: 919-663-0413

Horario: 9:00-1:00 el lunes y el miércoles

Despensa de comida occidental Chatham (Judy Morse) 919 742 3111

548 Village Lake Road

Siler City, NC 27344

www.Fly-Pegasus.com/foodpantry

CONDADO DE CHATHAM

INICIO SERVICIOS DE SALUD

SERVICIOS DE CUIDADO EN EL HOGAR

Servicios de cuidado personal

Programa de alternativas Chatham (CAP-DA) 919 542 8387

PO Box 130

Calle 80

Pittsboro, NC 27312

Chatham County Council sobre envejecimiento 919 542 4512

PO Box 715

365 N highway 87

Pittsboro, NC 27312

www.chathamcouncilonaging.org

Comunidad Home Care y hospicio..... 919 663 1244

1414 E 11th Street

Siler City, NC 27344

www.communityhch.com

Fax: 919-663-1485

Primera elección casa cuidado..... 919 663 1188

1754 E 11th Street, Suite B

Siler City, NC 27344

www.firstchoicehomecare.com

Fax: 919-663-1799

En su lugar Home Care Senior (Chatham Norte Co. & Chapel Hill).....919 933 3300

1289 Fordham Boulevard

Chapel Hill, NC 27517

www.homeinstead.com/home.aspx

HOMEWATCH cuidadores del triángulo..... 919 960 6038

1004 Mount Carmel Church Road

Chapel Hill, NC 27517

www.homewatchcaregivers.com

Fax: 919-933-0901

Radiofónico cuidado..... 919 967 0507

11312 US Hwy 15-501 North, Suite 400

Chapel Hill, NC 27517

www.kestoncare.org

Fax: 919-967-1371

Cuidado en el hogar de Maxim800 318 6121

2634 Durham-Chapel Hill Blvd., Suite 210

Durham, NC 27707

www.maximhomecare.com

Parkview ayudante a domicilio servicio919 775 1475

PO Box 4057

Sanford, NC 27330

Inicio de Pelham Health.....919 718 0388

2501 Fayetteville Street

Sanford, NC 27332

www.pelhamhomehealth.org/pelhamhomehealth/iindex.html

Fax: 919-718-1629

Solución de hermana a hermana 919 742 4223
156 Scotton Matthews Drive
Siler City, NC 27344

Vida total cuidado 919 776 0352
824 S Horner Boulevard
Sanford, NC 27330
Fax: 919-718-1629

UNC Hospice del Condado de Chatham 919 542 5545
PO Box 1077
Pittsboro, NC 27312
Servicios de atención especializada

SERVICIOS DE ATENCIÓN ESPECIALIZADA

Amedisys Home salud 919 401 3000
120 Providence Road, Suite 200
Chapel Hill, NC 27514
www.amedisys.com

Comunidad Home Care y hospicio 919 663 1244
1414 E 11th Street
Siler City, NC 27344
www.communityhch.com
Fax: 919-663-1485

UNC Home Health Agency 919 966 4915
1101 Weaver Dairy Road, Suite 200
Chapel Hill, NC 27514
www.unchealthcare.org/site/Nursing/servicelines/homehealth
Fax: 919-966-4843

UNC Hospice del Condado de Chatham 919 542 5545
PO Box 1077
Pittsboro, NC 27312
CONDADO DE CHATHAM
ASISTENCIA PARA LA VIVIENDA

¿A quién puedo llamar sobre viviendas de bajo costo?

Autoridad de vivienda de Chatham
919-542-3742 • PO Box 637, Pittsboro, NC 27312
8:30-17 de lunes a jueves.

Cerrado al público el viernes. Personal disponible por teléfono. Llame para una cita. Traer el certificado de nacimiento y tarjeta de Seguro Social. Subvencionados alquiler quienes califiquen.

Hábitat para la humanidad

919-542-0794 • 467 West St., Pittsboro, NC 27312

8-16 lunes-jueves, viernes de 8-15.

Propiedad de la vivienda para familias de bajos ingresos que califiquen. Misión es trabajar hacia la eliminación de la infravivienda en Chatham County. Llame para detalles.

Condado de Chatham, coalición de vivienda asequible (empoderamiento)

919-967-8779 • 109 N Graham Street, Suite 200, Chapel Hill, NC 27516

info@Empowerment-Inc.org

Empoderamiento, Inc. es el patrocinador fiscal para la coalición de vivienda asequible, que propugna la vivienda ofrece para compradores de vivienda y educación financiera a familias de bajos ingresos, y actúa como un foro para compartir información y recursos.

Emerson apartamentos..... 919 542 4821
www.freemanapartments.com/Pittsboro.html

Norte Glenn apartamentos..... 919 742 2395
1221 W 11th Street
Siler City, NC 27344

Pine Glade apartamentos..... 919 663 3464
509 Pine Glade Avenue
Siler City, NC 27344

Apartamentos aldea Pittsboro..... 919 542 5410
400 Madreselva Drive
Pittsboro, NC 27312

Sheffield Manor apartamentos..... 919 742 4058
Unidad de Sheffield 802
Siler City, NC 27344
Fax: 919-742-4058

Walnut Grove apartamentos..... 919 542 2669
321 N. Rectoría Street
Pittsboro, NC 27312
Fax: 919-542-2684

Nombre	Ubicación	Teléfono	# de unidades	Tamaño de las unidades
--------	-----------	----------	---------------	------------------------

VIVIENDAS PERMANENTES

Vivienda pública

Ninguno

Asistencia de alquiler de la sección 8

Autoridad de vivienda de	190 Sanford Rd, Pittsboro 27312	919-542-3742	410
--------------------------	---------------------------------	--------------	-----

Chatham Co

Propiedad privada unidades subvencionadas

Desarrollos de vivienda credito bajos ingresos con asistencia de alquiler basada en el proyecto

Sheffield Manor	813 Sheffield Dr, Siler City	919-742-4058	36	
Desarrollo Rural del USDA				
Pittsboro Village Apts	400 Madreselva Rd, Pittsboro	919-848-2041	28	1,2
North Glen Apts	1221 W. 11th St, Siler City	704-357-6000	32	1,2
Apartamentos en Walnut Grove	321 N. Rectoría St, Pittsboro	919-542-2669	40	1,2
Pine Glade Apts	509 Pine Glade Dr, Siler City	336-544-2300	32	1
Windsor Arms Apts	1409 E. 11th St, Siler City	336-544-2300	32	1,2
Sheffield Manor	813 Sheffield Dr, Siler City	919-742-4058	36	1,2

Dirigidos sólo a las personas sin hogar (Shelter Plus Care, HUD vivienda sustentadora, etc.)
Refugio más la atención

Todos

Hogares de grupo

MHA	130 Booth Rd, Chapel Hill	919-967-5591	6	
Arco de N.C./HDS (3 casas)	Siler City	919-742-2510-11	5,6	

PRIVADO TERRATENIENTES OMS ACEPTAR VALES DE SECCIÓN 8

Bajos ingresos desarrollos de crédito de impuesto de vivienda

Cardenal Chase Apts	Cardenal Rd & s 10th Ave Siler City	919-742-4377	48	1,2,3
Apartamentos en lugar de Cateland	W 11th St, Siler City	919-847-8350 x 81	64	
Braxton Manor	101 S 3rd Ave, Siler City	919-663-1877	32	

Otros propietarios privados (que han participado en el programa de sección 8 en el pasado)

Braxton Manor	101 S. Third Ave., Siler City	919-663-1877	32	
Lugar de Cateland	W. 11th St., Siler City	919-663-2399	64	
Walnut Grove Apt	321 N. Rectoría St., Edgartown	919-542-2669	40	

VIVIENDA DE TRANSICIÓN

Ninguno

Ubicación Teléfono # de Tamaños unidadesde las

unidades

VIVIENDA DE RECUPERACIÓN

Chatham Consejería CT	40 Campamento Dr., Pittsboro, NC	919-542-4422	
Servicios de recuperación y	sitio ubicado en el norte del Condado		6
bienestar familiar	de Chatham		
Freedom House			27

Nombre	Ubicación	Teléfono	
SER PROPIETARIO DE CASA			
Chatham hábitat para la	467 West St, Pittsboro	919-542-0794	
humanidad			
OTROS RECURSOS DE VIVIENDA			
Coalición de vivienda asequible de		919-545-9431	
Chatham			
Ayuda legal de NC - Pittsboro	959 East Street, Ste A & B,	919-542-0475	
	Pittsboro		
NC COMM de relaciones humanas	217 W. Jones St, 4 Fl, Raleigh	1 866 324-7474 o 919 733	
		7996	
Centro de vivienda de Feria de NC	114 W. parroquia St, Durham	919-667-0888	

CONDADO DE CHATHAM
ASISTENCIA LEGAL

¿A quién puedo llamar si necesito ayuda para encontrar ayuda legal o un abogado?

Ayuda legal de Carolina del Norte
959 East Street, Suite A & B, P.O. Box 1728
Pittsboro, NC 27312
919-542-0475; 1-800-672-5834 (gratuito, sólo para clientes)
a la solicitud de ayuda: 866 219 5262 (llamada gratuita)
8:30-17 de lunes a viernes. Habla a español. Clínica legal gratuita para clientes de bajos ingresos
cada segundo y cuarto martes del mes, de 14-18.
Maneja el consumidor, inquilino/casero, utilidad y problemas de la vivienda pública, desarrollo
comunitario, beneficios públicos, derecho de familia, problemas mayores, testamentos, derechos
civiles y educativos.

¿A quién puedo llamar si creo que he experimentado discriminación?

Oficina de derechos civiles, departamento de salud y servicios humanos nos
• 1 866 627-7748 Sala 509F, HHH Building, Washington, DC 20201

Consejo de defensa del gobernador para las personas con discapacidad (GACPD)
1-800-821-6922 • 2113 Cameron Drive, Raleigh, NC 27605 8-17 de lunes a viernes.
Horas de entrada 9-15

Protección de derechos y remisión. Si una persona discapacitada, o los padres de un niño
discapacitado, siente que ha sido discriminado en las áreas de educación, empleo, vivienda,
tratamiento o transporte, entonces GACPD puede ayudar a proteger sus derechos.

¿A quién puedo llamar si necesito ayuda con la inmigración?

NOSOTROS los ciudadanos y los servicios de inmigración

Si tiene alguna pregunta acerca de los procedimientos de inmigración, o necesita una aclaración, llame
al centro de servicio de clientes nacionales (NCSC) al 1-800-375-5283 (TTY 1-800-767-1833). Este centro
de llamada gratis cuenta con información adicional y, durante su cargo especificado horas, puede
conectarse a asistencia en inglés y español. La NCSC podrá contestar la mayoría de las preguntas -
aunque no podrán proporcionar información sobre el estado de su caso por teléfono.

Enlace Hispano – El Vinculo Hispano 919-742-1448 •
105 E. San segundo, Siler City, NC 27344
www.hispanicliaison.org

Habla a español. Asistencia general y la información con problemas legales, cuestiones financieras,
servicios de salud, seguros, vivienda; traducción e interpretación. Emergencia asistencia financiera,
préstamos al 0% para los Latinos que residen en el Condado de Chatham.

Justice Center (Carlene McNulty)
919-856-2161
224 S. Dawson Street
Raleigh, NC 27601
www.ncjustice.org

CONDADO DE CHATHAM
SERVICIOS DE SALUD MENTAL

¿A quién puedo llamar cuando yo o alguien de mi familia, necesita hablar con un terapeuta o trabajador social?

Centro de Consejería de Chatham de Freedom House
919-542-4422 • 287 East Street, Suite 221, Pittsboro, NC 27312
919-742-5612 • 1105 E. Cardenal St., Siler City, NC 27344
8-17 de lunes a viernes.

www.freedomhouserecovery.org

Tarifa basada en ingresos. Acepta Medicaid. Apoyo de grupos, intervención de crisis, atención psiquiátrica, consejería psicológica de prueba y divulgación de la salud mental de preescolar.

Servicios de extensión de KidSCOpe Chatham 919-423-7217 • 35
Thompson Street, Suite 204, Pittsboro, NC 27312 919-542-9891 •
PO Box 1388, Pittsboro, NC 27312 www.chtop.com/kidscope.htm

No acepta Medicaid, cargo por algunos servicios. Ofrece terapias basadas en evidencia para las familias con

los niños nacimiento-5 que se centran en mejorar la relación cuidador-niño y el aumento de comportamientos positivos de los niños. Los servicios incluyen evaluación personalizada, instrucción de desarrollo especializada, consejería individual y educación para familias y terapias basadas en la evidencia.

El Futuro
919-663-0264 • 106 S. Chatham Avenue, Siler City, NC 27344
www.elfuturo-NC.org

Acepta Medicaid; escala de pago. El Futuro se centra en las necesidades de salud mental de la comunidad Latina con servicios bilingües, tales como: terapia individual, terapia grupal, terapia de familia/parejas, consulta de medicamentos, psicoeducación, evaluación de DWI y programas de tratamiento.

Acercamiento a las familias y servicios de apoyo
Departamento de salud pública de Chatham County
919 542 8220 • Calle 80, Pittsboro, NC 27312
919 742 5641 • 1000 S. 10th Ave. Siler City, NC 27344
8-17 de lunes a viernes.

Servicios de apoyo familiar para las mujeres embarazadas y familias con niños en riesgo de retrasos en el desarrollo. Recursos, promoción y apoyo de servicios prestados. Servicios a familias con niños de 0-5 que necesitan obtener recursos de asistencia. Ofrece servicios y aprender sobre el niño desarrollo y expectativas de los padres apropiadas.

Carolina Outreach
919-542-4042 • 480 Hillsboro Street, Pittsboro, NC 27312

www.carolinaoutreach.com

Evaluación de salud mental y tratamiento. Servicios de terapia y apoyo en el hogar.

Alternativas terapéuticas, Inc.

919-663-2127 • 200 Sanford Highway, Suite # 2, Pittsboro, NC 27312

Horas de oficina con cita previa.

MENTAL HEALTH/Consejería (continuado)

ACCESO a la atención (S.T.A.R.) Llame al centro para OPC800 233 6834

919-913-4100

(Servicio al cliente) 919-913-4120

Centro de Consejería de Chatham..... 919 542 4422

287 East Street, Suite 221

Pittsboro, NC 27312

Fax: 919-542-2624

Chatham County familia violencia/violación Crisis centro..... 919 542 5445

PO Box 1105

200 East Street

Pittsboro, NC 27312

Centro de bienestar de Chatham..... 919 542 6868

PO Box 1351

199 W Salisbury Street

Pittsboro, NC 27312

Club Insight..... 919 542 7432

815 Sanford Road

Pittsboro, NC 27312

Fax: 919-542-1360

Coalición por la paz de la familia..... 919 742 7320

144 N Chatham Street

Siler City, NC 27344

La esperanza de línea (intervención en Crisis)..... 800 844 7410

Centro de prevención del suicidio nacional..... 800 273 8255

www.SPRC.org

CONDADO DE CHATHAM
SERVICIOS PARA PERSONAS MAYORES

El Chatham County Council on Aging!

Para información y referencias:

(<http://www.chathamcouncilonaging.org>)

O

Llame a nuestro personal de información y remisión al (919) 542-4512 para encontrar recursos, la financiación y la información sobre una amplia gama de programas y servicios para adultos mayores y personas con discapacidad.

La misión de la Chatham County Council on Aging es promover y fomentar la vida independiente y bienestar físico y mental a través de actividades de la Agencia entre la población mayor de 60 años. Nuestras responsabilidades dentro de nuestra comunidad son:

Proporcionar servicios en el hogar, incluyendo en el Ayudante de la casa, casa comidas entregadas y reparación de inicio menor que permiten a los adultos mayores a vivir de forma independiente en sus propios hogares y evitar la institucionalización prematura y costoso.

Brindar salud, bienestar, nutrición, recreación y programas sociales y actividades en ambos centros de ancianos para apoyar a adultos mayores que viven independientemente.

Ofrecer programas de información y referencia de calidad para apoyar a adultos mayores y los cuidadores en el mantenimiento de una alta calidad de vida en la comunidad.

Colaborar con la salud y agencias de servicios humanos, instituciones educativas, voluntarios y profesionales a ampliar el acceso de salud para adultos mayores escasos recursos en todo el condado.

Abogar por los adultos mayores y sus cuidadores en la asignación de recursos de la comunidad y la financiación y en cuestiones legislativas de cuidados relacionados con la salud y a largo plazo.

Promover el desarrollo de una plantilla de salud local entrenado y capaces. Evaluación y evaluación geriátrica

Programa de la UNC en envejecimiento919 966 5945

CB # 7550, 141 edificio MacNider

Chapel Hill, NC 27599-7550

www.Med.UNC.edu/Aging

CONDADO DE CHATHAM
SERVICIOS DE ABUSO DE SUSTANCIAS

¿A quién puedo llamar si yo o un miembro de la familia, tiene un problema con el alcohol o drogas?

Alcohólicos anónimos (AA)

919-776-5522 • 319 N. Moore, Sanford, NC 27330

919-742-5584 • Siler City, NC 27344

Las reuniones son gratis. Habla hispana. Llame para información sobre lugares y tiempos. Recuperación de alcohol,

Casas intermedias, grupos de apoyo y educación.

Línea de ayuda - centro de Consejería de Chatham de Freedom House

919-542-4422 • 287 East Street, Suite 221., Pittsboro, NC 27312 Línea de ayuda. 24 Horas de guardia. No hay cuota.

919-742-5612 • Por teléfono Consejería en tiempos de crisis

919-929-0479 • 1105 E. Cardenal St., Siler City, NC 27344

8-17 de lunes a viernes.

www.freedomhouserecovery.org

Tarifa de escala móvil basada en nivel de indigencia o NC seguro. Evaluación de abuso de sustancias y tratamiento. Vestidor clínica y guardia personal. Surtir sus recetas.

Horizontes

1-800-862-4050 línea de 24 horas, puede dejar un mensaje después de 17

919-966-9803 • UNC-CH, CB # 7570, Chapel Hill, NC 27599

Proporciona servicios de abuso de sustancias para las madres y mujeres embarazadas. Residenciales y ambulatorios

programa – Convocatoria de elegibilidad. Medicaid aceptado, escala móvil de cuotas disponible.

Narcóticos Anónimos (NA)

1-800-721-8225 • Llame para obtener información sobre lugares y tiempos.

Las reuniones son gratis. Soporte para recuperación de toxicómanos y personas que desean dejar de consumir drogas.

Alianza para un NC libre de drogas

1-800-758-6077

Coordina los recursos estatales y proporciona servicios para reducir el impacto negativo de abuso de sustancias y enfermedad mental en individuos, familias y comunidades de North Carolina.

Entrega de proyecto

919-542-7413

Programa de diversión & alternativa al encarcelamiento de delincuentes de drogas de primeros tiempo. Las edades de 16 y hasta.

Línea materna/perinatal de recursos para el abuso de sustancias

1-800-367-2229

SASA (tratamiento de Alcohol/drogas)

919-742-5262

Unidad de Sheffield 601

Siler City, NC 27344

CONDADO DE CHATHAM
TRANSPORTE

¿A quién puedo llamar para el transporte de bajo costo o gratis?

Red de tránsito de Chatham
919-542-5136 • 480 Hillsboro Street, edificio F, Pittsboro, NC 27312
8 – 17 de lunes a viernes
www.chathamtransit.org

Sistema de transporte de la comunidad con transporte de servicios humanos y público en general transporte. Se aplicarán las tarifas. Referencias proporcionadas. Rutas de autobús están ahora disponibles. Llame para detalles. Habla hispana.

Solución de hermanas hermanas 2 919-742-4223 • 807
13th street, Siler City, 27344 Proporcionar servicios de
transporte y ayudante de –home.

¿Dónde puedo obtener una licencia de conducir o tarjeta de identificación de la foto?

North Carolina Department of Motor Vehicles
919-633-2601 • 1103 N 2nd Ave., Siler City, NC 27344
919-776-1113 • 2210 Cartago St., Sanford, NC 27330
919-929-4161 • Plaza de Carrboro, Carrboro, NC 27510
8-17 de lunes a viernes.
www.DMV.dot.State.NC.US

Las tarifas varían con el servicio. Alumno cuestiones permisos, licencias de conducir y tarjetas de identificación de la imagen.

Chatham County Council on Aging (médica)
919-542-4512
PO Box 715
365 N highway 87
Pittsboro, NC 27312
www.chathamcouncilonaging.org

Chatham County Departamento de servicios sociales (beneficiarios de Medicaid)
919-542-2759
PO Box 489
Unidad de campamento de 102
Pittsboro, NC 27312
www.chathamnc.org/index.aspx?page=130

*** NOTAS DE ***

CONDADO DE DURHAM

ACCESO A

SALUD DE LA COMUNIDAD DE ATENCIÓN PRIMARIA

El equivalente a los servicios de salud de Piamonte para el Condado de Durham se ejecuta a través del programa de seguro .

L OCAI aaccessio to coordinated OLECTIVA cuidado para residentes del Condado de Durham (el programa de seguro), es financiado por la División de salud de la comunidad de Duque. Este programa proporciona administración de cuidado y referencias necesarias a los residentes del Condado de Durham, que necesitan de atención primaria. También se centra mucho en la población de habla española.

Nuestro contacto es administrador de casos Shawn Shifflett.

Número de contacto de cierre : (919) 613 6654

CONDADO DE DURHAM

RECURSOS DE VIOLENCIA DOMÉSTICA

SURGEN servicios de violencia doméstica 919-403-9425

Centro de respuesta de crisis 919-403-6562

Dpto. de sociales Servicios 919 560 8000
 Asistente de fiscal de distrito víctima 919-564-7100
 Hacia la Paz Familiar 919-286-2475
 North Central asistencia jurídica 919-688-6396
 Abogado de víctima de oficina del Sheriff 919 688 4015

Crisis de Durham y centro de violación
 P.O. Box 688
 Durham, NC 27702
 Crisis Line (919) 688-2372
 Oficina línea (919) 403-9425

Cambio:Violencia doméstica de consejería para hombres - 919-416-4400
 Comisión de promoción del niño de Durham, Inc. - 919-682-1129
 Coalición naranja/Durham para mujeres maltratadas - (919) 490-8593

Servicios de protección infantil:
 Investiga reportes de abuso, dependencia y abandono de los niños.Proporciona en servicios en el hogar para apoyar el plan de la familia para garantizar la seguridad de sus hijos.
 Para hacer una llamada sobre abuso o negligencia infantil, llame al: 919-560-8424, o al 911 después de 17.

Recursos estatales
 Carolina del Norte coalición contra la violencia doméstica 115 Market Street, Suite 400 Durham, NC 27701
 Tel: (Llamada gratuita) 888-232-9124
 Tel: 919-956-9124
 Fax: 919-682-1449
 Nacional o los recursos del Estado

Línea nacional de violencia doméstica 800-799-7233
 N.C. coalición contra la violencia doméstica (NCCADV) 919-956-9124/888-232-9124
 La línea de información del Departamento de recursos humanos800-662-7030
 N.C. Coalition against Sexual Assault (NCCASA) 919-431-0995
 N.C. Consejo para las mujeres y la Comisión de violencia doméstica919-733-2455 Indemnización de la víctima 800-826-6200
[Centros de Crisis de violación en Carolina del Norte](#)
 Red de asistencia de víctimas de N.C. 919-831-2857 o 800 348 5068

CONDADO DE DURHAM
 ASISTENCIA DE EMPLEO

EDUCACIÓN O EMPLEO:						
----------------------------	--	--	--	--	--	--

PUESTOS DE TRABAJO PARA EL PROGRAMA DE VIDA:	Personas de contacto o números:	www.jobsforlife.com				
-La Iglesia Presbiteriana Pacto	682-1484 Dave Winer; Doug Cleary; Sue McLaurin	2620 Weaver St.	16 sesiones de clases de capacitación de trabajo siguiendo el currículo de empleos para la vida;Habilidades de preparación del trabajo;Estrategia de apoyo con un mentor a lo largo de las clases y el primer año de empleo;Ayuda de colocación de trabajo	Personas sin hogar;Desempleados;Debajo-empleados;Trabajadores pobres	** Todas las clases se imparten en Pacto presbiteriano Iglesia	
-Iglesia de San Juan de Terranova misionero Bautista	286-0332	917 Onslow St.				Convocatoria de toda clase y firmar la información
-Sinagoga	489-7062	1933 W. Cornwall				

reforma Judea		lis Rd.				
-La Iglesia Presbiteria na Westminste r	489- 4974	3639 Viejo Chapel Hill Rd				
-Northside Baptist Church	286- 3765 Janice McFadd en	1239 Berkley St.				
Consejo de alfabetizaci ón del Condado de Durham	489- 8383	1410 W. Chapel Hill St.	GED y el programa de alfabetización;T utoría	Residentes del Condado de Durham	Lunes- jueves. Fri.	10:00- 20:00 10:00- 15:00
Centro de formación para el empleo	686- 4050	807 E. Main St.	Capacitación de empleo y clases	18 años y hasta	Lunes a viernes.	8:30-16:00

Comisión de seguridad de empleo	560-6880	1105 S. Briggs Ave.	Capacitación en el trabajo; Job Link; Rehabilitación vocacional	Desempleadas o subempleadas	Lunes a viernes.	8:30 17:00
---------------------------------	----------	---------------------	---	-----------------------------	------------------	---------------

Rehabilitación vocacional	560-6810	4312 Western Park Place	Discapacidad mental o física y servicios de abuso de sustancias; Ayuda para rehabilitar a las personas con el fin de volver al trabajo	Personas con discapacidades mentales o físicas y las personas con problemas de abuso de sustancias	Lunes a viernes.	8:00-17:00
----------------------------------	-----------------	--------------------------------	---	---	-------------------------	-------------------

DURHAM COUNTY JOBLINK CARRERA CENTRO WEB COMPLETA:

http://www.durhamnc.gov/departments/EED/dwdb_joblink.cfm

La cámara de comercio de Durham:

La cámara de comercio de Durham ofrece una variedad de herramientas y recursos para quienes buscan trabajo. Estos pueden consultarse en: <http://www.durhamchamber.org/live/careers/>

Triángulo de trabajo:

WorkTriangle.com: WorkTriangle.com ofrece uno de los mayores buscadores de trabajo integral específicamente para la región del triángulo. Se puede acceder en: <http://www.worktriangle.com/>

CONDADO DE DURHAM
SERVICIOS DE PLANIFICACIÓN FAMILIAR

Lista completa de Condado de Durham para adolescentes y servicios adultos:

http://www.durhamcountync.gov/departments/phth/Teen_and_Adult_Servi.html

Planned Parenthood de Carolina del Norte Central

105 Newsom St

Durham, NC 27704

Sitio Web: www.plannedparenthood.org/centralnc/

Teléfono: (919) 286 2872

Vestidor horarios: Martes, el miércoles y 12:00-18:30

El jueves + el viernes 9:00-16:30, el sábado 9:00-13:30

Activación del Control de la natalidad: Lunes 9:00-17:00 PHICAS 50 revisado 5/07

Servicios de servicios ofrecidos: Planificación familiar, control de la natalidad, Ginecólogo exámenes, pruebas de embarazo, colonoscopias, pruebas de ETS/VIH, tratamiento de ETS, exámenes físicos anuales, consejería individual para el control de la natalidad y opciones de embarazo, exámenes y exámenes para detectar cáncer de mama. Esta ubicación tiene vestidores horas solamente. Se realizan abortos y abortos por píldora en otra clínica y por cita solamente.

Copago: M copago: se acepta Medicaid y la mayoría de los formularios de seguro.

Criterios: Todo el mundo es elegible.

El «Ser inteligentes» programa

Un programa de Medicaid a través de DHHS

<http://info.DHHS.State.NC.US/olm/manuals/DMA/FCM/CHG/index.htm>

Horario: De lunes a viernes de 8:15-17:30

Ser servicios ofrecidos: Un programa de Medicaid que ofrece servicios de planificación de la familia libre a las mujeres a los hombres y 55 19 edad 19-60 años que ganan menos de 185% del nivel federal de pobreza (que es actualmente \$37.000 para una familia de cuatro). Servicios incluidos en la exención de planificación familiar: exámenes anuales de planificación de la familia incluyendo Papanicolaou y exámenes de mama para las mujeres y exámenes testiculares para hombres; mayoría de los métodos de control de la natalidad; detección y tratamiento de S.T.I. (infecciones de transmisión sexual), incluyendo pruebas de VIH; y esterilizaciones voluntarias para hombres y mujeres mayores de 21. Copago: Medicaid cubre este programa.

Criterios: Debe ser en Medicaid o Medicaid elegible y tener ingresos en o debajo del 185% del nivel federal de pobreza.

Servicios de apoyo de embarazo del Condado de

Durham 3700 Lyckan Parkway, Suite D Teléfono: 919-

490-0203

Servicios ofrecidos: prueba de embarazo; Libre STD testing (sólo mujeres); Clases de crianza de los hijos; Poste de soporte de aborto. Lun/mié/vie de 9-17 y martes/jueves 9-20

CONDADO DE DURHAM

ASISTENCIA FINANCIERA/PRESUPUESTOS

Consumer Credit Counseling

Servicios de asesoramiento de crédito al consumo

Ste 304, 315 East Chapel Hill Street

Durham, NC 27701-3313
(919) 845-3212

Agencias de asesoría de Carolina del Norte

Las siguientes agencias de Consejería prestan asistencia sin costo alguno para los propietarios de Carolina del Norte, que se enfrentan a una ejecución hipotecaria.

Durham coalición de vivienda asequible (919) 683-1185-sirve el Condado de Durham

Grupo de desarrollo de comunidad de Durham Regional (919) 688-3381-sirve el Condado de Durham

Servicios de crisis

Para obtener ayuda inmediata con comida, renta, utilidades, recetas médicas y suministros y entierros. Si

tiene niños menores de 18 llamada 560-8301; adultos sin hijos llamar 560 8600.

Asistencia temporal para familias necesitadas [TANF] / trabajar primero en efectivo Proporciona asistencia financiera y de empleo temporal para promover la autosuficiencia de los principales cuidadores de los niños menores de 18 años y que cumplan con las pautas de ingresos y recursos. Llame al 560 8347 o 560 8350.

Católica Social ministerios

(919) 286-1964

Proporciona hasta \$40 en fondos de asistencia de emergencia para ayudar a prevenir los desalojos y la utilidad de cierre y desventajas. Ofrece un programa de divulgación activa a la población hispana.

Ministerios urbanos presbiterianos

305 E. Main Street

Durham, NC 27701

(919) 683-2647

Ofertas limitan asistencia, apoyo y pastoral de asesoramiento a las familias de los niños pequeños.

Mujeres en acción para la prevención de la violencia y sus causas

112-F N. Queen St.

Durham NC 27701

(919) 682-1431

Proporciona información, referencias, actividades de promoción y asesoría estratégica para personas en situaciones de crisis. Alimentos limitada y asistencia financiera de emergencia a través de la participación en el fondo de energía de emergencia y con el apoyo de las congregaciones locales.

ASISTENCIA FINANCIERA:						
Caridades Católicas	286-1964	902 Broad St.	Vencida de alquiler y servicios públicos	Llame el lunes para ver si tienen	Martes (Primero llegado, primero servido)	9:00

				fondos		
DSS servicios para adultos (sin niños)	560-8600	220 E. Main St.	Alquiler, servicios públicos; Límite: una vez al año	Personas sin hijos	Lunes a viernes.	8:15-13:00 Llamada para cita
Servicio inmediato de DSS (con niños)	560-8600	300 Duke St.	Alquiler, servicios públicos; Límite: una vez al año	Personas con hijos	Lunes a viernes.	8:15-16:00 Llamada para cita.

Segunda milla ministerios (ubicado en la Iglesia Bautista de Greystone)	286-2281	2601 Hillsborough Rd.	Asistencia financiera limitada	Las personas pueden recibir ayuda financiera 3 veces al año (hasta \$150)	Mié.	9:00-12:00
Ministerios urbanos presbiterianos	683-2647	1415 Holloway St.	Vencida de renta, utilidades y medicamentos	Ancianos; Familias con niños; Discapacitados	Lunes-jueves. Debe llamar; – No hay pasillos	9:30 12:00 Por cita solamente

Ejército de salvación	68-7306	909 Liberty St.	Vencida de renta, utilidades y medicación; Muebles para desastres naturales o incendios	Documentos judiciales o aviso de desalojo para ayuda de alquiler; AVISO corte de asistencia de utilidades; Meds para situaciones de peligro para la vida	Lunes a viernes.	8:00-17:00 Llamar con antelación a las 8:00 para appts. hasta que todas las ranuras están llenas. (Ranuras llenar en unos 5 minutos.)
Iglesia Bautista de White Rock	68-8136	3400 Fayetteville St.	Vencida de alquiler y servicios públicos	Situaciones de emergencia; Prioridad a las personas con discapacidad verificada o hijos en el hogar	4th El martes de cada mes — verá primero 15 personas; Asistencia financiera es una vez al año	Las puertas abrirán a las 7:00
Ministerio de asuntos urbanos de Durham (sociedad de misión)	68-2053826 ext.	410 Liberty St. (Ubicado en la calle desde la estación WTVD ABC 11 TV)	Limitada financiera asistencia; (Sólo asistimos a 3-4 personas por mes); Vencida de alquiler, avisos de corte de utilidad y medicación; Ninguna utilidad o depósitos de alquiler o facturas de teléfono; Asistencia de Max:	Sólo: Madres solteras con hijos dependientes en el hogar; Ancianos mayores de 62 y discapacitados; Debe proporcionar la prueba de los niños o discapacidad	Asistencia financiera limitada a una vez al año; Se debe aplicar a organismos enumerados anteriormente y en páginas anteriores antes de que nosotros podamos ayudar	Llamada para cita Dejar mensaje

			\$150;(Sólo puede ayudar a clientes una vez al año)			
--	--	--	---	--	--	--

Alianza de servicios de SIDA	596-9898	107 N. controlador St. (en la Iglesia Metodista Unida de Carr)	Asistencia financiera para sus clientes	Personas con VIH o SIDA	Lunes-jueves.	9:00-17:00
Primera iglesia Bautista de Calvario	489-4184	1311 Morehead Ave.	Vencida de alquiler y servicios públicos		Lunes a viernes.	9:00-12:00 y 13:00-16:00
Ministerio de promoción de Shirley Caesar	683-1161	No da dirección	Dinero de gas posible; Algunos medicamentos;Alquiler, utilidades — tiene que asegurarse de que la factura se pagará en su totalidad			
Mayor pared de Zion Baptist Church	682-3029	721 Hopkins St.	Alquiler y servicios públicos; No facturas de teléfono; No depósito de alquiler o utilidades			

MT. Zion Christian Church	688-4245	3519 Fayetteville St.	Asistencia financiera limitada	Se requiere ID	Lunes a viernes.	10:00-14:00
Mujeres en acción	680-4575	634 Foster St.	Vencida de renta, utilidades y medicamentos	Traer 2 formas de identificación; Prueba de ingresos; Comprobantes de gastos; (Puede ayudar a los clientes una vez al año)	Lunes a viernes.	10:00-17:00 Por cita; Llame a Maggie Lee el lunes - el jueves para hacer cita
SIDA comunidad de residencia Association, Inc.	956-7901	115 Mercado Suite 300	Asistencia financiera limitada; Alquiler, servicios públicos; No hay depósitos de alquiler o utilidad	Sólo: Personas con VIH o SIDA que viven en el Condado de Durham	LUN - el Vie.	9:00-17:00
Consumer Credit Counseling	688-3381	315 E. Chapel Hill St.	Asesoría de crédito/presupuesto; Gestión de la deuda; Consejería de vivienda; No hay asistencia financiera directa		Lunes-jueves. Fri.	9:00-17:00 9:00-13:00

CONDADO DE DURHAM

CLÍNICAS & refugios libres y bajo costo

Refugios:

Refugio de la comunidad de H.O.P.E.

412 Liberty Street

Durham NC 27701

(919) 688-2593

Segundo refugio de emergencia instalación más grande en el Condado de Durham con 65 camas para hombres, 14 camas para mujeres y 26 para las mujeres con hijos. Una variedad de servicios vienen incluidos en el sitio una clínica operada por Lincoln Community Health Center. Administración de casos a domicilio, servicios de apoyo de otros organismos, la inscripción de beneficios y la graduación a otros niveles adecuados de vivienda están coordinados.

Casa de Paloma y Phoenix House

1406 Holloway St.

Durham, NC 27701

(919) 220-3777

Programa de vivienda transitoria para single, hombres y mujeres sin hogar.

Durham Interfaith Network de hospitalidad

(919) 682-2846

Utiliza instalaciones de iglesias locales para proporcionar vivienda a corto plazo hasta 3 meses. Ofrece comidas, servicios de lavandería, transporte y trabajo de conductores. Misión de rescate de Durham

1201 East Main Street

Durham, NC 27701

(919) 688-9641

La misión de los ministerios de la misión de rescate (d/b/a misión de rescate de Durham) es, a través del poder de Jesucristo, las necesidades de la persona-espiritual, educacional, emocional, física, profesional y social para que aquellos que están sufriendo pueden convertirse en miembros de pleno funcionamiento de la sociedad.

Génesis hogar

300 North Queen Street

Durham, NC 27701

(919) 683-5878

Proporciona servicios de apoyo tales como administración de casos, promoción y otros servicios para eliminar los obstáculos y mejorar la capacidad de la familia para lograr la libre determinación y un mayor nivel de vida. Las familias pueden residir en casa de Génesis hasta dos años. Proporciona cuidado de niños a domicilio para niños en edad preescolar.

Una hoja nueva

(919) 682-3777

Proporciona 2 apartamentos para mujeres en recuperación de la adicción de alcohol o drogas que son padres custodio.

MÁS REFUGIOS:

REFUGIO:						
-----------------	--	--	--	--	--	--

Ministerios urbanos de Durham	682-0538 ext 21	412 Liberty St. (Ubicado en la calle desde la estación WTVD ABC 11 TV)	Refugio	Hombres solteros;Mujeres solteras; 9 unidades para familias con niños	365 días al año;Llamar con antelación para ver si existe una unidad familiar	Pre-Check en: 18:30 Check-in: 19:00-20:30
Servicios de familia luterana (casa de la Trinidad)	419-0020		Casa refugio/grupo para adolescentes (11-17 años)	Con referencias de Dpto. de servicios sociales o el Tribunal de menores, Programa de nivel 3; Debe tener un administrador de caso		
Misión de rescate de Durham	688-9641 o 688-4909	1201 E. Main St.	Refugio	Hombres solteros;Familias y mujeres solteras		

CLÍNICAS:

Duque sur, clínica 2J

DUMC 3284

Durham, NC 27710

<http://DART.Medicine.Duke.edu/>

Teléfono: (919) 681 6261 Fax: (919) 681 8474

Horarios: Lunes a viernes 8:30-17:00

Servicios preferidos:Proporciona atención médica especializada de VIH/SIDA; servicios de trabajo social; Consejería de abuso de sustancias; apoyo espiritual; Peer counseling; y

ensayos clínicos.

Copago: Se aceptan la mayoría de los planes de HMO; También tome Medicaid y Medicare y un deslizamiento

Tarifa para aquellos sin seguro. Si no tiene los medios para pagar

servicios, los trabajadores sociales están disponibles para discutir la ayuda financiera.

Criterios: Alguien que es VIH + o que tiene otra enfermedad infecciosa.

Centro de Duke hígado hígado y Hepatitis clínica 2F/2

G Durham, NC 27710

Teléfono: (919) 684 2052 Fax: (919) 688 2052

Línea de cita: (919) 684 6437

Horario: Lunes 8:00-17:00

Martes a jueves 7:00-17:00 viernes 7:45-17:00

Servicios ofrecidos: Clínica especializada para trastornos del hígado, incluyendo: Hepatitis C, Hepatitis B, y

Trasplante de una hepatitis, cirrosis, hepatobiliares y el hígado.

Copago: Se aceptan la mayoría de las pólizas de seguro. Si no tiene los medios para pagar para los servicios, los trabajadores sociales están disponibles para discutir la ayuda financiera.

Criterios: Cualquier persona que tenga un trastorno hepático. Los pacientes deben ser remitidos para servicios

por su médico primario.

Departamento de salud del Condado de Durham

414 East Main St.

Durham, NC 27701

http://www.co.Durham.NC.US/departments/phth/What_We_Do.html

Teléfono: (919) 560 7600 Fax: (919) 560 7664

Horarios: Lunes a viernes 8:30-17:00

Servicios ofrecidos: Para los niños: caso gestión, vacunas, consulta de nutrición de cuidado infantil, laboratorio dental, investigaciones de plomo y proyecciones, salud en el hogar, nutrición y salud escolar. Para adolescentes y adultos: exámenes de salud para adultos, programa dental (a los 20 años), responsabilidad masculina, nutrición, wellness para programa de vida, pruebas de embarazo, planificación familiar, atención prenatal, salud en el hogar, evaluación de la salud de refugiados, vacunas, salud escolar, dejar de fumar y prevención del embarazo adolescente. Enfermedades transmisibles: control de enfermedades transmisibles, la prueba del VIH y consejería, intoxicaciones, VIH/ETS programa de eliminación de sífilis, farmacia, pruebas de STD y programa de tuberculosis.

También disponible: certificados de nacimiento y muerte, programa de salud ambiental, programa de enfermería de barrio, educación para la salud y educación nutricional.

Copago: Algunos programas tienen una cuota y aceptan seguros, Medicaid y Medicare. Pruebas de ETS/VIH son libre.

Criterios: Residentes del Condado de Durham.

Departamento de salud del Condado de Durham

División dental

414 East Main St.

Durham, NC 27701

Teléfono: (919) 560 7680

Horarios: Lunes a viernes 8:30-17:00

Servicios ofrecidos: Servicios dentales para niños en familias de bajos ingresos. Los servicios incluyen: limpieza con tratamiento de fluoruro; exámenes orales con rayos x; selladores; rellenos y extracciones. Comenzando el 01 de agosto de 2006, un nuevo programa llamado a Healthy Kids Healthy Smiles comienza y abordará las necesidades de salud dental de mujeres embarazadas, así como niños de 6 meses de edad. Servicios dentales no incluyen servicios dentales especializados como la ortodoncia (frenos). Debe llamar para que hacer una cita para inscribirse en los servicios antes de que pueda ser visto.

Copago: Escala variable de precios.

Criterios: Condado de Durham sirve niños de 6 meses-20 años. Niños saludables de sonrisas saludables también estarán sirviendo a mujeres embarazadas en el Condado de Durham.

Atención médica para el hogar clínica de

Lincoln Community Health Center, Inc.

412 Liberty Street

Durham, NC 27701

Teléfono: (919) 683 1722 Fax: (919) 682 8734

Día: Lunes-viernes 13:00-17:00

Horario de tarde: Lunes 18:30-21:00

Martes 17:30-21:00

Miércoles 17:30-21:00

Jueves 17:30-19:30

Servicios ofrecidos: Manejo de condiciones crónicas de salud diabetes, asma y enfermedades del corazón; atención aguda/urgente; tratamiento de salud mental, incluyendo servicios de abuso de sustancias; atención de la salud de la mujer/Ginecología; Pruebas de STD y tratamiento; el acceso a medicamentos, exámenes de laboratorio y estudios de diagnóstico; referidos a la especialidad y atención dental; Personal hablando español y francés durante horas diurnas. Una clínica de atención de pie se ofreció el miércoles por la noche. Esta clínica está situada al lado de la vivienda urbana ministerios.

Copago: Escala de honorarios para quienes pueden pagar. Los servicios son gratuitos para quienes no tienen hogar o no tienen medios para pagar.

Criterios: quien vive en un refugio de emergencia, vivienda transitoria, refugio de violencia doméstica, en las calles, en automóviles, en los bosques, o doblado hacia arriba en vivienda inestable es elegible para recibir servicios.

Lincoln Community Health Center

1301 Fayetteville Street

Durham, NC 27717

<http://www.lincolnchc.org/>

Médico teléfono: (919) 956 4034 Fax: (919) 687 4257

Dental teléfono: (919) 956 4038

Horas médicas: el lunes, el miércoles, el jueves y el viernes 8:00-18:00

Martes 8:00-20:00

Sábado 8:30-12:30

Urgente horarios de atención: Lunes a viernes 8:00-18:00

Dentales horas: Lunes-viernes 8:30-17:00

Dental emergencia de horarios: Lunes a viernes 8:30-9:30

Servicios ofrecidos: Este es un centro de salud integral que incluye: infecciosas

enfermedades, atención médica primaria, ginecoobstetra, atención pediátrica, odontológica, urgente para dental y médica, Consejería de VIH/ETS y pruebas, social trabajan, salud mental, WIC, grupo de apoyo de VIH/Hep C, clases de adherencia del medicamento y una farmacia en el sitio. Servicios proporcionados son para clientes pediátricos, adolescentes y adultos. Las citas son necesarias para ser visto. Copago: Escala móvil de cuotas, sin embargo nadie negará los servicios necesarios.

Criterios: cualquier persona que resida en el estado de Carolina del Norte es elegible para servicios.

Clínica de Lyon Park

Calle de Halley 1313

Durham, NC 27707

Teléfono: (919) 536 4205 Fax: (919) 536 4221

Horarios: Lunes a viernes 8:30-16:00

Servicios ofrecidos: Familia atención médica primaria. Esta clínica es una colaboración entre Duque y Lincoln Community Health Center.

Copago: Escala de honorarios y seguro la mayoría se acepta.

Criterios: Residentes del Condado de Durham.

Walltown Neighborhood Clinic

815 Broad Street

Durham, NC 27705

Teléfono: (919) 416 1254

Horario: Lunes 8:30-19:00

Martes, el miércoles

y el jueves 8:30-16:30

El viernes 8:30-15:00 la clínica cierra diariamente de 12:30-13:30

Servicios ofrecidos: Familia atención médica primaria. Esta clínica es una colaboración entre Duque y Lincoln Community Health Center.

Copago: Escala de honorarios y seguro la mayoría se acepta.

Criterios: Residentes del Condado de Durham.

CONDADO DE DURHAM

DESPENSAS DE ALIMENTOS

Agape esquina, Inc.
P.O. Box 16027
Durham, NC 27704

Biblia creyendo
ministerios, Inc.
P.O. Box 40454

CAARE, Inc.
P.O. Box 15567
Durham, NC

(919) 682-6566 Despensa de comida	Durham, NC 27706 (919) 872-2782 Despensa de comida	27704 (919) 477-4517 Despensa de comida
Calvary Baptist Church/Durham 1204 Lynn Road Durham, NC 27703 (919) 596-2592 Despensa de comida	Christian Asamblea despensa de comida de emergencia 4604 Blanchard Road Durham, NC 27713 (919) 361-5863 Despensa de comida	Iglesia de Dios de la profecía-Durham P.O. Box 827 Durham, NC 27702 (919) 688-7838 Despensa de comida
Primera iglesia Bautista de Calvario 1311 Morehead Avenue Durham, NC 27707 (919) 489-4184 Despensa de comida	Libertad a través de Cristo grupo ministerios P.O. Box 1873 Durham, NC 27702 (919) 530-1998 Despensa de comida	Puerta de entrada al cielo Unidos Santa Iglesia 515 Roosevelt Street Durham, NC 27707 (919) 688-1612 Despensa de comida
Banco de alimentos de Carolina del Norte 806 Ramseur Street Durham, NC 27701 (919) 956-2513 El Banco de alimentos de Carolina del Norte actúa como un centro de distribución de alimentos, solicitar, recopilar, almacenar y distribuir alimentos sobrantes y rescatable para agencias sin fines de lucro. Más de 720 organismos, incluyendo despensas de alimentos, comedores populares, Albergues,		

guarderías, programas de nutrición de ancianos y hogares de grupo, se benefician de la labor del Banco de alimentos.		
Casa de refugio 947 E. Main Street Durham, NC 27701 (919) 687-6987 Despensa de comida	Immanuel Temple SDA Church 1309 Lincoln Street Durham, NC 27701 (919) 682-5210 Despensa de comida	Iglesia de la comunidad de vida P.O. Box 12017 Durham, NC 27709 (919) 382-1944 ext 221 Despensa de comida
MARSHATRE Charitable Foundation, Inc. 217 Overlook Avenue Durham, NC 27712 (919) 477-2828 Despensa de comida	Comidas sobre ruedas 2506 North Roxboro Road Durham, NC 27701	MT. Zion Christian Church 3519 Fayetteville Street Durham, NC 27707 (919) 688-4245 Despensa de comida
Nuevos servicios de la comunidad de día 510 Simmons Street Durham, NC 27701 (919) 530-8340 Despensa de comida	Oak Grove UA libre albedrío Bautista Iglesia, Inc. 801 Colfax Street Durham, NC 27701 (919) 680-2927 Despensa de comida	Parkview Baptist Church 2500 Acadia Street Durham, NC 27704 (919) 220-8006 Despensa de comida
Poder en el Ministerio de la palabra 1802 Angier Avenue Durham, NC 27703 (919) 598-2569	Russell Memorial CME Iglesia 703 Sur Alston	

Despensa de comida	Avenue Durham, NC 27701 (919) 682-2523 Despensa de comida	
Cocina de comunidad de San Felipe 112-B N. Queen St. Durham NC 27701 (919) 688-7378 Cocina de comunidad de St Philip ofrece comidas a personas sin hogar y los pobres, dar la bienvenida a todos los que entran a nuestro comedor. También nos esforzamos por educar a la comunidad acerca de las necesidades de personas con hambre en medio de nosotros.		
Escudo de la fe 622 Wheatmill Road Durham, NC 27704 (919) 620-1507 Escudo de la fe se reúne el domingo por la mañana a 10:00 en la escuela en la esquina de las calles de Taylor y Alston. Una comida es proporcionada por el clero de escudo de la fe después del servicio.	Ministerio de promoción de Shirley Caesar P.O. Box 3336 Durham, NC 27702 (919) 683-1161 Despensa de comida	Unidos por la Iglesia de Cristo, Inc. 1606 Liberty Street Durham, NC 27703 (919) 688-1828 Despensa de comida
United Methodist misión despensa de comida de la sociedad 112 N. Queen St. Durham NC 27701 (919) 682-4340 Proporciona fondos de asistencia de emergencia para ayudar a prevenir los desalojos y la utilidad de cierre y desventajas. También tiene una despensa de comida y un armario de ropa.	Pentecostal Unida P.O. Box 15789 Durham, NC 27704 (919) 477-6555 Despensa de comida	Iglesia de beca de alabanza victorioso P.O. Box 25341 Durham, NC 27702 (919) 688-5473 Alimentos
Asistencia de emergencia WEBOW Círculo de estanque de 150 Durham, NC 27592 (919) 680-8250 Despensa de comida	Palabra de liberación de la Iglesia de Dios en Cristo P.O. Box 728	Iglesia más grande del mundo de nuestro Señor Jesucristo

	Durham, NC 27701 (919) 688-3469 Despensa de comida	1714 Collier Drive Durham, NC 27707 (919) 596-1807 Despensa de comida
--	--	---

CONDADO DE DURHAM
INICIO SERVICIOS DE SALUD

3HC(Home Health and Hospice Care, Inc.)

<http://www.3HC.org>

(800) 692-4442

CenterPeace Home HealthCare & Companion Services, LLC(Centro de paz Home HealthCare & Companion Services, LLC)

<http://www.cpcompanioncare.com>

(919) 567-8200

Servicios para niños(Condado de Durham)

http://www.durhamcountync.gov/departments/phth/Children_Services.html

(919) 560-7723

CNC/Access, Inc.(ResCare)

Este recurso proporciona servicios de discapacidad de desarrollo incluidos en el hogar de cuidado personal, cuidado de ancianos, salud mental, discapacidades del desarrollo, rehabilitación vocacional, intervención temprana y manejo de casos.

<http://www.rescare.com/Locations/NC/Disability/index.cfm>

(800) 504-5440

ComForcare--CN Central(Senior ComForcare Services)

http://centralnc.comforcare.com/Services_Franchise_Home.aspx

(919) 542-2520

Hospicio y cuidado de la casa de la comunidad

<http://www.Community-Hospice.info>

(800) 569-1348

Duque casa salud(Sistema de salud de la Universidad de Duke)

<http://dhcc.dukehealth.org/Modules/dhcchomehealth/index.php?id=1>

(800) 599-9339

Infusión de la casa del Duque(Sistema de salud de la Universidad de Duke)

Terapia de infusión en casa es la administración de medicamentos por vía intravenosa (a través de una vena), como antibióticos y quimioterapia, a los pacientes en sus propios hogares.

<http://dhcc.dukehealth.org/Modules/dhccinfusion/index.php?id=1>

(919) 620-3853

Duque HomeCare & Hospice(Sistema de salud de la Universidad de Duke)

<http://www.dhcc.dukehealth.org>

(919) 620-3853

Duque de hospicio(Sistema de salud de la Universidad de Duke)

[http://dhcc.dukehealth.org/Modules/dhcchospice/index.php?id=](http://dhcc.dukehealth.org/Modules/dhcchospice/index.php?id=1)

[1](http://dhcc.dukehealth.org/Modules/dhcchospice/index.php?id=1) (800) 599-9339

Centro de Durham proveedores contratados(Condado de Durham)

Este recurso incluye un directorio de proveedores contratados con el centro de Durham para proporcionar servicios de salud, discapacidades del desarrollo y abuso mental.

<http://www.durhamcenter.org/providerdb/index.php>

(800) 510-9132

Feliz Homecare personal, Inc.(Feliz Homecare personal, Inc.)

<http://www.hhomecarestaffing.com/index.html>

(919) 563-0129 HealthCore

Resource, Inc.

<http://www.hcresource.com>

(919) 872-1178

Mano amiga

<http://www.ahelpinghandnc.org>

(919) 969-7111

Ayudando a manos de América

Ayudando a manos de América ofrece compañerismo a domicilio y asistencia con las actividades diarias no médica a las personas mayores, personas recuperándose de la cirugía, nuevas madres y pacientes de rehabilitación.

<http://www.hhamerica.com>

(919) 829-2505

Ayudantes de la casa(Casa triángulo ayudantes)

<http://www.trianglehomehelpers.com>

(919) 732-1143

Cuidado del hogar en su lugar Senior(Inicio en su lugar, Inc.)

Este recurso proporciona servicios de cuidados en el hogar no médicos para mayores y compañerismo. Búsqueda por ciudad, Estado o código postal para encontrar una oficina local. <http://www.homeinstead.com/findhomecare/default.aspx>

(888) 484-5759

HOMEWATCH cuidadores de Chapel Hill, Durham y Raleigh, Cary, NC(Homewatch cuidadores)

<http://www.homewatchcaregivers.com/Franchises/FranchiseHome.aspx?Location=Triangle>

(919) 960-6038

HealthCare provisional

Inicio servicios médicos en su área, seleccione ubicaciones.

<http://www.interimhealthcare.com>

(800) 338-7786

Servicios de hospicio y cuidado de la casa de la libertad(Cuidado de la casa de la libertad) <http://www.libertyhomecare.com>

(800) 999-9883

Ubicaciones de la Oficina de Maxim Healthcare(Maxim Healthcare Services)

Este recurso también tiene una localización en Boone, NC. El número de teléfono de la Oficina de Boone es (828) 268 5057.

<http://www.maxhealth.com/lresults.aspx?St=NC>

Mentor de NC - Raleigh(NC Mentor)

<http://www.NC-mentor.com/Standard/Location.aspx?GUID=e49f8d34-84fe-4eff-8a84-f4413e8e81c0>

(919) 790-8580 Enfermera

cuidado de NC

<http://www.nursecarenc.com>

(919) 309-4333

ResCare HomeCare

Introduce tu código postal y pulse "Go" para encontrar la ubicación de HomeCare ResCare más cercana a usted.

<http://www.rescarehomecare.com/locations.cfm>

(877) 876-4848

Senior Care Management Associates, LLC(Senior Care

Management) <http://www.Senior-Care-Management.com>

(919) 636-2016

Ayudantes Senior(SH franquicias, LLC)

Seleccione "Buscar una ubicación" en la página principal para encontrar oficinas en Carolina del Norte.

<http://www.seniorhelpers.com>

(800) 760-6389

Servicios para adultos y adolescentes(Condado de Durham)

http://www.durhamcountync.gov/departments/phth/Teen_and_Adult_Servi.html

(919) 560-7600

El centro de Durham(Centro de Durham)

Para ayuda inmediata, llame al 1 800 510-9132

<http://www.durhamcenter.org/index.php/Citizen/index/chome>

(919) 560-7200

Triángulo Home Health Care, Inc.

<http://www.trianglehomehealthcare.com/>

(866) 301-8442

VA Medical Center Durham(Asuntos del Departamento de veteranos de Estados Unidos) <http://www.Durham.va.gov>

(888) 878-6890

Aldeas juveniles NC(Pueblos jóvenes)

Este recurso proporciona servicios de asesoramiento en el hogar a niños y familias. <http://www.youthvillages.org/northcarolina-Loc.aspx>

(919) 643-5500

DEPARTAMENTO DE SALUD DEL CONDADO DE DURHAM

Service: Salud en el hogar

Descripción: Proporciona servicios a domicilio a los residentes de Durham, Orange, Wake, Chatham, Condados de Granville y persona. Para los pacientes confinados personal trabaja bajo órdenes del médico para brindar atención de calidad. Personal también trabaja estrechamente con la

Departamento de servicios sociales para proporcionar servicios de ayudante en el hogar de algunas de sus

clientes. Los siguientes son servicios ofrecidos: enfermería especializada, terapia física, Terapia ocupacional, terapia del habla, servicios médicos sociales, comunidad Asistencia médica y servicios de nutrición.

Tarifas: Medicare, Medicaid, escala y algunos seguros privados aceptados para pago

Acceso: Servicios prestados en los hogares

Cita: Sí

Contacto: 919-560-7710

CONDADO DE DURHAM
ASISTENCIA PARA LA VIVIENDA

VIVIENDA PERMANENTE:						
Hábitat para la humanidad	682-0516	215 N. Iglesia St.	Construye viviendas para familias de bajos ingresos	Las familias deben ayudar en la construcción de casa — "Sweat equity"		Llame para más información.
Autoridad de vivienda de Durham	683-1551	330 E. Main St.	Vivienda pública y vales de sección 8	Aquellos que cumplan los criterios	Lunes a viernes.	9:00-17:00

Durham coalición de vivienda asequible	683-1185	331 W. Main St. Suite 408	Llame para más información o visite el sitio Web en www.dahc.org		Lunes a viernes.	9:00-17:00
L.W. Reid New Bethel apartamento Casas	286-7898	2614 Crest St. (al lado de la nueva iglesia de Bethel)	L.W. Reid: 19 1 Dormitorio reparten y 5 reparten de eficiencia Nueva Bethel: 21 1 dormitorio reparten	Mayores de 62 años de edad;(Igualdad de oportunidades vivienda)	Lunes a viernes.	8:00-16:30

Durham coalición de vivienda asequible 331W.MainSt. Suite 408 Durham, NC 27701 (919) 683-118	Durham County Habitat for Humanity 215 North Church Street Durham, NC 27701 (919) 682-0516
El programa piloto de vivienda TANF del Condado de Durham (919) 682 2846. Proporciona asistencia de alquiler, jugada en subvenciones, administración intensiva de casos, asistencia de localización de empleo, coaching de empleo, asistencia de transporte y administración de dinero capacitación a 20 familias sin hogar durante 12 meses. Hábitat-mano-Me-Ups (Durham Co. Hábitat para la humanidad) 3215 Viejo Chapel Hill Road Durham, NC 27707 Proporciona donado muebles, electrodomésticos y artículos para el hogar a las familias de bajos ingresos a un costo reducido.	

[illegible]

ROPA:						
--------------	--	--	--	--	--	--

Centro Cristiano de Nehemías	688-4203	514 N. Mangum St.	Armario de ropa	Todos bienvenidos	Martes solamente	12:30
Russell Memorial	682-2523	703 S. Alston Ave.	Armario de ropa		Lunes, el miércoles y el viernes.	10:00-12:00
MT. Zion Christian Church	688-4245	3519 Fayetteville St.	Armario de ropa	Todo el mundo; Se requiere ID	El martes y Sat.	10:00-14:00
Tienda de segunda mano del ejército de salvación	688-7306	124 Latta Rd.	Ropa: menor costo de ropa; Todos bienvenidos	Ejército de salvación en 909 Liberty St puede dar cupones de ropa para sufragar gastos	Lun-Sab.	9:00-17:00
Segunda milla ministerios (ubicado en la Iglesia Bautista de Greystone)	286-2281	2601 Hillsborough Rd.	Armario de ropa	Todo el mundo; Las personas son elegibles para ropa cada 60 días	Mié.	9:00-12:00
Bautista primer centro de cuidado	688-7308	414 Cleveland St.	Armario de ropa	Costo de ropa; (Excepciones si con una agencia o trabajador Social de referencia)	El viernes y el sábados.	10:00-12:00
Industrias de buena voluntad	941-9600 493-1182	Oficina corporativa 4318 Garrett Rd.	Ropa-- costo para ropa	Tienda de segunda mano emergencia necesitan número: 941 9600	Lunes a viernes.	8:00-16:30

	479-1141	5267 N. Roxboro Rd.				
Divulgación de Oak Grove	680-2927	1008A Simmons St. (esquina de Colfax y Simmons)	Armario de ropa	Límite 1 visita cada 3 meses	El lunes y el martes. Jueves.	9:00-12:00 9:30-12:00
Mundo de ahorro	490-1556	2000 Chapel Hill Rd.	Ropa--costo para ropa	Todo el mundo	Lunes a viernes. SAT. Sun.	9:00-19:00; 9:00-18:00 11:00-17:00
Templo de Immanuel adventistas del séptimo día	596-4440	2104 S. Alston Ave.	Armario de ropa	Todo el mundo	Mon.	10:45-12:00
Alianza de servicios de SIDA	596-9898	107 N. controlador St. (en la Iglesia Metodista Unida de Carr)	Armario de ropa para sus clientes	Personas con VIH o SIDA	Lunes-jueves.	9:00-17:00

Bienvenido bebé (Dando Closet)	560-7150	721 Foster St.	Armario de ropa; Las personas elegibles una vez cada dos meses	Los padres y cuidadores de niños pequeños; Los servicios varían; Llame para información específica.	Mon. 2ND Jueves de cada mes	11:00-13:00 16:30-18:30
Rescatado tesoros Thrift Shoppe (misión de rescate de Durham)	484-9014	3220 NC 55 S. Hwy.	Tienda de economía; Costo de artículos	Todo el mundo	Lun-Sab.	9:00-18:00

MUEBLES USADOS:						
Hábitat mano-Me Ups, Inc.	403-8668	3710 Shannon Rd.	Muebles usados y aparatos; Artículos para el hogar; Costo de artículos	Alguien Bienvenido	El martes y Sat.	10:00-17:00
Nuevos comienzos	682-1495	301 S. Duque St.	Muebles usados; Costo de artículos	Alguien Bienvenido	Lun-Sab. Fri.	9:00-18:00 9:00-19:00
Industrias de buena voluntad	941-9600 493-1182	Oficina corporativa 4318 Garrett Rd. 5267	Muebles; Aparatos; Artículos para el hogar; Costo de artículos	Tienda de segunda mano emergencia necesitan número: 941 9600	Lunes a viernes.	8:00-16:30

	479-1141	N. Roxboro Rd.				
Mundo de ahorro	490-1556	2000 Chapel Hill Rd.	Muebles;Aparatos;ArtículosAlguien para el hogar;Costo de artículos	Bienvenido	Lunes a viernes. SAT. Sun.	9:00-19:00 9:00-18:00 11:00-17:00
Tienda de segunda mano del ejército de salvación	688-7306	124 Latta Rd.	Muebles;Aparatos;ArtículosTodo para el hogar;Costo de artículos	el mundo	Lun-Sab.	9:00-17:00

CONDADO DE DURHAM
ASISTENCIA LEGAL

NECESIDADES LEGALES:						
Ayuda legal de NC	688-6396	201 W. Main St.	Asistencia legal	Para ser elegible para servicios, debe tener ingresos máximos anuales de: 1 persona: \$12.250; 2 personas: \$16.500; 3 personas: \$20.700; 4 personas: \$25.000	Lunes a viernes.	9:00-17:00

Comisión de promoción del niño	682-1129	121 Market St.	Servicio jurídico para la juventud;(Custodia y visitas)	Juventud	Lunes a viernes.	9:00-17:00
--------------------------------	----------	----------------	---	----------	------------------	------------

Centro de conciliación de disputas de Durham

Para más información, muestras de cartas y formularios, póngase en contacto con:

Milton Lewis - Director Ejecutivo

Centro de conciliación de disputas de Durham

1813 Chapel Hill Road

Durham, NC 27707

Teléfono: 919-490-6777; Fax: 919-490-6463

Servicios legales de Carolina del Norte prisionero ayuda a reclusos en instituciones correccionales de Carolina del norte con sus necesidades legales civiles. <http://www.ncpls.org/>

Centro de Carolina del Norte en inocencia real identifica, investiga y avances creíbles reclamos de inocencia de los reclusos condenados por delitos graves en Carolina del Norte.

<http://www.Law.Duke.edu/innocencecenter/>

<http://www.ncjustice.org/>

Presupuesto & Tax Center | Proyecto de asistencia Legal de inmigrantes | NC Health Access coalición | Educación de Carolina del Norte y el proyecto de ley CONDADO DE DURHAM

SERVICIOS DE SALUD MENTAL

Servicios de salud mental:

La LME Durham Center (Entidad de gestión local) es un centro local de abuso de sustancias y salud mental entre otros programas. Self-Pay, asegurado y una línea directa de 24 horas. Número local: (919) 560 7100

Número de línea telefónica de emergencia 24 horas: 1 800 510-9132

Club Nova (programa de los rehabilitación: en Chapel Hill para adultos con enfermedades mentales graves):

968-6682

Durham Center for Mental Health

Información general: 560 7100 o 24 horas (800) 510-9132

Servicios de corte: 560-7103

Servicios de crisis: 560-7217

El Futuro – servicios de salud mental para la comunidad Latina (todo el personal es bilingüe)

Teléfono: 919-338-1939

Servicios de Durham de consejería familiar(Consejería para edades de 3 y arriba): 416 4400

Umbral (programa de rehabilitación de Durham para adultos con enfermedades mentales graves): 682 4124

Triángulo Family Services, Inc.-Condados de Wake, Durham y Orange
401 Hillsborough St.

Raleigh, NC 27603
(919) 821-0790

NC ESTADO WIDE/NACIONAL

NC Asociación de Salud Mental - información y línea de referencia 800-897-7494

Red de apoyo familiar de NC
800-852-0042

www.fsnnc.org

Salud mental Assn. en Carolina del Norte
888-881-0740

www.MHA-NC.org

NAMI North Carolina
800-451-9682

www.naminc.org

NC organización de consumidores de Salud Mental
800-326-3842

Padres contra el suicidio de adolescente
800-367-7287

<http://www.teachhotline.org/Pats.htm>

LOCAL TERAPEUTAS EN DURHAM

Melissa Grady (919) 423-4793

-escala móvil, no bill seguro-pacientes necesitarán presentar reclamos propios
Karen Kuehnle (se pronuncia vivamente) (919) 619 9887

-puede ser fuera de la red para pacientes con
seguro Elizabeth Shaw

-no acepta nuevos pacientes hasta mayo de 2009

Karen Willis (919) 475-6674

Dr. Nisha Gopal (919) 286-3453 ext 114

-escala, bcbs, cigna, mhn

Dr. Stephanie Nealson (919) 493-0011

Twila Wilson (919) 801-9087

-También se trabaja con pacientes con problemas de
SA -Grupo de trabajo

-no acepta nuevos pacientes hasta mayo de 2009

-escala, no Medicare/Medicaid,

Fran Paradine (919) 602-1613

-acepta seguros incluyendo united

Dr. Rita Madrazo Peterson (919) 932 1680

-acepta seguros incluyendo united

-BILINGÜE!!!!!! (Inglés y español)

Amy McMann (919) 257-9634

-Deslizar la cuota: \$60 + / hr, algunos seguros

-lista de espera corta

-ve a adultos y peds

-BILINGÜE!!!!!! (Inglés y español)

Lily Schneidman (919) 403-8571

- aceptando nuevos pacientes
- en-red para united y otros
- BILINGÜE!!!!!! (Inglés y español)
- Sarah Janssen (919) 919-286-1964 x 4
- lista de espera
- BILINGÜE!!!!!! (Inglés y español)
- Cathy asimila (919) 490-8473 EXT 2
- trabaja con pacientes pediátricos
- Carl Potter (919) 619-1498
- funciona con peds y adultos
- David Loven (919) 493-6329
- funciona con peds y adultos

CONDADO DE DURHAM SERVICIOS PARA PERSONAS MAYORES

El recurso de parar de Main/First para las personas mayores deben ser el Durham County Departamento de envejecimiento:

DSS Departamento de envejecimiento
Servicios en el hogar

Pueden proporcionar comidas sobre ruedas y ayudantes en el hogar para adultos mayores y discapacitados.

Program Manager - Robert Wallace
Oficina: 919-560-8614

Correo electrónico: rwallace@durhamcountync.gov
<http://longtermcare.durhamcountync.info/AdultServicesInformation.cfm> - Condado de Durham

Triángulo de área sobre envejecimiento: <http://www.tjaaa.org/index.shtml>

Consejo para la tercera edad: <http://www.councilseniorcitizens.org/>

BARCO - Senior Health Insurance Program
http://www.ncdoi.com/SHIP/shiip_commissioner.asp

Senior asistencia farmacéutica a 60++ años
<http://www.seniorpharmassist.org/>

Línea de ayuda de asociación de Alzheimer: 800-228-8738

Consejo para la tercera edad: 688-8247

Farmacéutico (Durham): 688-4772

SERVICIOS para adultos (un excelente recurso)

220 E. Main St.
560-8600

Servicios para adultos ofrece muchos variaban y diversificaron de programas para adultos que viven en el Condado de Durham. Estos incluyen: servicios financieros, servicios de atención de grupo adultos cuidado casa administración de casos, servicios a domicilio, prevención de adultos y servicios de protección y servicios de transporte para adultos.

CONDADO DE DURHAM SERVICIOS DE ABUSO DE SUSTANCIAS

Servicios de abuso de sustancias:

1. Alcohólicos anónimos: 933-3877
2. Crisis y servicios de evaluación de Wake County: 24 HR 250-3133
3. Condado de Durham servicios de abuso de sustancias (el centro de Durham): 560 7100
4. Libertad casa centro de recuperación (recuperación del abuso de sustancias): 942 2803
5. Horizontes (tratamiento de abuso de sustancias para la mujer embarazada/crianza): 966 9803
6. Narcóticos Anónimos: Durham-956-5900 Raleigh-831-5100
7. OPC centro de Salud Mental (Individual y grupo tratamiento de abuso de sustancias)
Chapel Hill: 913-4200

Consejo de alcohol/drogas de NC
800-688-4232
www.alcoholdrughelp.org

Federación de abuso de sustancias de NC
919-990-9559
www.NC-ATOD.org/Federation

Defensores de NC por abuso de sustancias
Programación
828-258-9286
Programa de adicción y alcoholismo de Duque
2212 Elba Street
P.O. Box 3074
Durham, NC
(919) 684-3850

Ofrece evaluación y tratamiento de seguimiento por abuso de sustancias en forma ambulatoria.
Acepta seguros de los pacientes pagan.
Consejo de alcohol/drogas de Carolina del Norte
3500 Westgate Dr.
Suite 204

Durham, NC 27707

(919) 493-0003

Una agencia estatal que proporciona educación continua y sensibilización del público, una información y línea de referencia y apoyo para alcohol y educación abuso de drogas, prevención, intervención, tratamiento y cuidados posteriores.

AYUDA DE ABUSO DE SUSTANCIAS / SALUD MENTAL					
Programa de recuperación de la esperanza (ministerios urbanos de Durham)	682-0538 ext 32	412 Liberty St. (Ubicado en la calle desde la estación WTVD ABC 11 TV)	6 meses Programa de recuperación de planta; Ubicado en el refugio	Hombres sin hogar, único sólo	Bienvenida de pasillos; Si cuotas ni seguros necesarios
Creo el programa (ministerios urbanos de Durham)	682-0538 ext 32	412 Liberty St. (Ubicado en la calle de la estación de televisión WTVD 11)	6 meses Programa de recuperación de planta; Ubicado en el refugio	Mujeres sin hogar, única (Sin familias o parejas)	Bienvenida de pasillos; Si cuotas ni seguros necesarios
ADATC Butner, Carolina del Norte	575-7928	101 N. Broad St. Butner, Carolina del Norte	Tratamiento residencial por abuso de sustancias	Recuperación de las personas de abuso de sustancias	
TROSA (triángulo opciones residenciales para	688-3054	1820 James St.	Programa de recuperación interna de 2 años	Hombres solteros y mujeres solteras; No se pueden desactivar médicamente	

toxicómanos)					
ACCESO centro de Durham	560-7200	2109 N. Duke St Bldg. # 900	Médica interna a corto plazo detox programa; Tratamiento y Consejería de abuso de sustancias	Todos	7 días a la semana Número limitado de camas
El centro de Durham (Salud Mental del Condado de Durham)	560-7100	501 Willard St.	Servicios de abuso de sustancias; Manejo de comportamiento, salud mental y discapacidades del desarrollo	Todos	Lunes a viernes.
Primeros servicios de paso	419-0229	3325 Chapel Hill Blvd. Suite 101	Tratamiento de abuso de sustancias para pacientes ambulatorios; Evaluación		Lunes-jueves. Fri.
Clínica de metadona de Southlight Durham	956-7040	414 E. Main St.	Terapia con metadona; Terapia de grupo; Consejería individual; Ofertas Suboxine; Asistencia médica; Psicólogo; Enfermeras	Clientes de opiáceos adicto	Lunes a viernes. Lunes a viernes.

					El sábado el sol.
Programa de Adicciones del Duque y el programa de cuidado de la familia	684-3850	2213 Elba St.	Individuales e intensivos de consejería sobre la base de 1 en 1	Hombres, mujeres; Necesidad de seguro o efectivo	Lunes a viernes.
Servicios de abuso de sustancias para pacientes ambulatorios de Duke Medical Center	684-3850	2213 Elba St.	Tratamiento de abuso de sustancias para pacientes ambulatorios; Desintoxicación;	También tiene programas especiales para adolescentes; Personas con VIH/SIDA; Mujeres embarazadas / postparto	Lunes a viernes.
Programa de sistema de salud de Duke para hijos adultos de adicción	684-3850	2213 Elba St.	Llame para información.		Lunes a viernes.
Familias saludables de Durham (Centro para la salud de la familia)	419-3474	3518 Westgate Dr. Suite 100	Tratamiento de abuso de sustancias para pacientes ambulatorios; Evaluación	Los niños y familias	Lunes a viernes.
Desarrollo infantil de Durham y la clínica de salud mental	416-7200	402 Trent Dr.	Niño, abuso adolescente de sustancias, servicios de salud mental	Los niños y adolescentes	Lunes a viernes.
Rehabilitación vocacional	560-6810	4312 Western Park Place	Discapacidad mental o física y servicios de abuso de sustancias; Ayuda para rehabilitar a las personas con el fin de volver al trabajo	Personas con discapacidades mentales o físicas y las personas con problemas de abuso de sustancias	Lunes a viernes.

Caridades Católicas	286-1964	902 Broad St.	Bilingüe consejería previa cita	Medicaid;Escala o seguros privados	
Consejo de drogas alcohol de NC	493-0003	3500 Westgate Dr.	Tratamiento de abuso de sustancias		
ASAP	433-0170 Chris Flanagan	414 E. Main St.	Tratamiento de equipo de diagnóstico dual individual		
Avance	493-3434	Consultor de 6 Pl.	Tratamiento ambulatorio		
Clínica de atención	493-0463	5504 Chapel Hill Blvd.	Tratamiento ambulatorio; De DWI		
COSTRAN Inc.	388-0310	311 E Main St.	En y tratamiento ambulatorio		
Ministerios de dominio	416-1830	1058 W. Club Blvd. Suite 6658	Programa de tratamiento de abuso de drogas para los jóvenes adjudicados a través del Dpto. de Justicia de menores;Tratamiento ambulatorio		
Durham County Penal justicia Resource Center	560-0500	326 E. Main St.	En tratamiento ambulatorio;Programa de día		
Consejo de Durham en la dependencia de drogas y Alcohol	493-3114	3310 Universidad Dr.	Tratamiento ambulatorio		
Centro de tratamiento de Durham	286-1509	2526 Erwin Rd.	Clínica de metadona;Consejería individual;Consejería de grupo	Clientes de opiáceos adicto; (Costo de \$12 por día)	Lunes, el martes, el jueves y el viernes.

					Mié.
					SAT.
Durham Veterans Administration Hospital	285-0411	508 Fulton St.	En tratamiento ambulatorio; Tratamiento de abuso de sustancias; Tratamiento de salud mental	Veteranos	
Curación con CAARE, Inc.	342-6631	205 Broadway St.	Tratamiento ambulatorio		
Programa de las desigualdades de salud	416-4977	110 Swift Ave. Suite 2	Tratamiento ambulatorio		
El centro de abuso de sustancia	682-0038	1214 Universidad Dr.	Evaluación de DWI; Tratamiento de abuso de sustancias		Lunes a viernes.

RECURSOS DE ALOJAMIENTO TRANSITORIO PARA PERSONAS CON ABUSO DE SUSTANCIAS:

TRÁNSITO A VIVIENDA:						
Génesis hogar (St. Philips House)	683- 5878	300 N. Queen St.	Vivienda de transición para la recuperación de las personas de abuso de sustancias	Familias con niñosNinguna persona sola		
Casa de refugio para las mujeres	598- 8279		Vivienda de transición para la recuperación de las personas de abuso de sustancias	Recuperación de las personas de abuso de sustancias		Llame para más información.
Casa de Josué	688- 2900		Vivienda de transición para la recuperación de las personas de abuso de sustancias	Recuperación de las personas de abuso de sustancias		Llame para más información.
Casa San Juan de refugio	220- 5207		Vivienda de transición para la recuperación de las personas de abuso de sustancias	Recuperación de las personas de abuso de sustancias		Llame para más información.
Vivienda de nueva esperanza (casa de Paloma)	682- 3777	1406 Holloway St.	Vivienda de transición para la recuperación de las personas de abuso de	Mujeres sólo;Énfasis en la recuperación de la adicción;Desarrollo profesional;Habilidades para la vida		

			sustancias			
Vivienda de nueva esperanza (Phoenix House)	680-0371	602 Holloway St.	Vivienda de transición para la recuperación de las personas de abuso de sustancias	Hombres sólo; Énfasis en la recuperación de la adicción; Desarrollo profesional; Habilidades para la vida		

SIDA comunidad residencia Association, Inc.	956-7901	115 Mercado Suite 300	Vivienda	Sólo: Las personas con VIH o SIDA que viven en el Condado de Durham	Lunes al viernes.	9:00-17:00
Casa de la mujer de Francis St	425-5453 Theresa Poole	2404 Francis St.	Vivienda de transición para la recuperación de las personas de abuso de sustancias	Mujeres sólo		
Freedom House (Mixta)	425-5474 Reggie Henderson	601 Carlton Ave.	Vivienda de transición para la recuperación de las personas de abuso de sustancias	Hombres y mujeres		

Freedom House (hombres)	425-5472 Curry de Bud	529 Holloway St.	Vivienda de transición para la recuperación de las personas de abuso de sustancias	Hombres solamente		
Freedom House 2 nd oportunidad	560-7456 Everette de arcilla	1204 E. Club Blvd.	Vivienda de transición para la recuperación de las personas de abuso de sustancias	Hombres solamente		
Casa de Oxford (Triángulo)	767-5956		Vivienda de transición para la recuperación de las personas de abuso de sustancias	Mujeres sólo		
Casa de Oxford (Estadio Dr.)	767-0081		Vivienda de transición para la recuperación de las personas de abuso de sustancias	Mujeres sólo		
Casa de Oxford (Controlador St.)	767-4919		Vivienda de transición para la recuperación de las personas de abuso de sustancias	Hombres solamente		

Casa de Oxford (Supongo que Rd.)	765-5481		Vivienda de transición para la recuperación de las personas de abuso de sustancias	Hombres solamente		
Casa de Oxford (Shirley St.)	768-0308		Vivienda de transición para la recuperación de las personas de abuso de sustancias	Hombres solamente		
Casa de Oxford (Trinidad)	767-0099		Vivienda de transición para la recuperación de las personas de abuso de sustancias	Hombres solamente		
Casa de Oxford (Durham)	425-1929		Vivienda de transición para la recuperación de las personas de abuso de sustancias	Hombres solamente		
Casa de Oxford (Paz St.)	956-7058		Vivienda de transición para la recuperación de las personas de abuso de sustancias	Hombres solamente		

CONDADO DE DURHAM
SERVICIOS DE TRANSPORTE

Transporte-Llamada de asistencia de transporte relacionados con el empleo: 560 8347. Transporte de los beneficiarios de Medicaid para atención médica: para niños menores de 18 años, llame al 560 - 8301; adultos sin hijos, llame al 560 8600.

TRANSPORT E- INFLACIÓN:						
Durham Area Transit Authority	957- 733 6		Servicio de autobús local así como autobuses a Chapel Hill, RTP y Raleigh	Pases mensuales, así como pases de descuento para discapacitados y ancianos		
Transporte de la Cruz Roja	489- 8521 ext. 316	4737 Universida d Dr.	Transporte a citas médicas	Cientes de Medicaid o \$8 cuota; Debe ser capaz de caminar	Lunes a viernes .	8:00-16:00 Convocatori a de reserva

CONDADO DE ORANGE GUÍA DE RECURSOS DE LA COMUNIDAD

*** La información del Condado de Orange y la guía de referencia de servicios es un archivo en formato PDF de la lista "definitiva" de recursos sin fines de lucro para todos del Condado de Orange. Aunque tiene una fecha de 2005, es actual.

La siguiente es desde el principio de la guía:

"La"información y servicios de remisión guía"está diseñada para mejorar sensibilización de la multitud de organismos sin fines de lucro y organizaciones apoyo a los residentes del Condado de Orange. Se trata de un renacimiento del "Libro naranja" creado hace unos 10 años para ofrecer a los ciudadanos con un amplio listado de organismos que apoyan los servicios humanos. La diversidad de medios de los residentes del condado que debe cumplir el Condado de Orange muchas necesidades diferentes. Condado de departamentos y agencias, junto con numerosas organizaciones sin fines lucrativos, trabajar duro no sólo para satisfacer las variadas y cambiantes necesidades, sino también a establecer y mantener estándares de excelencia en el servicio. No sólo hacer los servicios y organismos contemplados en el Libro naranja brindar apoyo en áreas específicas, muchos también ofrecen oportunidades de voluntariado para personas que deseen tener un impacto positivo en las vidas de otros".

Muchos de los recursos que se enumeran en las páginas siguientes para el Condado de Orange fueron tomados de esta guía. Para ver la completa copiar o Descargar a la guía, por favor visite el sitio Web:

<http://www.co.Orange.NC.US/OCCLERKS/OrangeBook.pdf>

CONDADO DE ORANGE
SERVICIOS DE VIOLENCIA DOMÉSTICA

Centro de Crisis de violencia doméstica

Centro de prevención de violencia familiar del Condado de Orange, el

201 E. Romero San PO Box 187

Chapel Hill, NC 27514

Teléfono: (919) 929-7122

O teléfono: 866-929-7122

Fax: (919) 929-9925

Correo electrónico: fvpccoc@yahoo.com

Horas: M-F: 9-17 horas de Admin, directo cliente

Línea directa de servicios: 7 días, 24 horas

FVPC proporciona servicios directos (línea directa de 24 horas, apoyo emocional, asesoría de crisis (en la Oficina y

en línea directa), el plan de seguridad (incluyendo 911 celulares), colocación de refugio de emergencia, apoyo

ayudar grupos, con órdenes de protección de violencia doméstica, civiles y la promoción de la Corte Penal,

referencias comunitarias de promoción y recursos) y de educación comunitaria y de formación. Todos los servicios

son gratis, confidenciales y disponibles en español.

Persona de contacto: Amy Holloway, 929-3872-Director Ejecutivo

Grupos de apoyo de violencia doméstica

Centro de prevención de violencia familiar del Condado de Orange, el

201 E. Romero San PO Box 187

Chapel Hill, NC 27514

Teléfono: (919) 929-7122

O teléfono: 866-929-7122

Fax: (919) 929-9925

Correo electrónico: fvpccoc@yahoo.com

M-F: 9-17 horas administrativas. Ofrece

2 Grupos de inglés - un día, una noche.

Y ofrece un grupo de español (de día).

Los grupos son gratis y confidenciales y ofrecer a las mujeres la oportunidad de aprender acerca de la dinámica de las relaciones abusivas y apoyo de ganancia de las mujeres en situaciones similares. Los grupos

conocer sobre una base de sobreponer y se proporcionan para las mujeres que han sufrido abuso físico, emocional o sexual en una relación. Ofrece 2 grupos de español - un día, una noche. Ofrece un grupo de español (de día).

Centro de Crisis de violación del Condado de Orange(www.ocrcc.org)

(919) 967-7273 (Línea de oficina)

1-866-935-4783 (Línea de crisis)

PO Box 4722

Chapel Hill, NC 27515

825-A Estes Drive

Chapel Hill, NC 27514

114 W. Corbin Street

Hillsborough, NC 27278

[Policía de Chapel Hill Dpto.](#) - 919-968-2760

[Departamento de policía de Carrboro](#) - 919-918-7397

[Departamento del alguacil del Condado de Orange](#) - 919-644-3050

Departamento de policía de Hillsborough - 919-732-9381

Unidad de crisis – Departamento de policía de Chapel Hill. 919-968-2806

Crisis Hotline (KIRAN) 919-865-4006

Coordinador de violencia doméstica de departamento de Sheriff del Condado de Orange

Chapel Hill: 919-967-9251, ext 2950

Hillsborough: 919-732-8181, ext 2950

Víctimas de violencia doméstica y Asalto Sexual

(NC Consejo mujeres) 919-733-2455

Violencia doméstica /

Servicios de asalto sexual

Nacional o los recursos del Estado

[Línea nacional de violencia doméstica](#) 800-799-7233

[N.C. coalición contra la violencia doméstica](#) (NCCADV) 919-956-9124 o 888 232 9124

La línea de información del Departamento de recursos humanos 800-662-7030 (Le dará el nombre y número de diversos organismos de apoyo.)

[N.C. Coalition Against Sexual Assault](#) (NCCASA) 919-431-0995

[N.C. Consejo para las mujeres y la Comisión de violencia doméstica](#) 919-733-2455 Indemnización de la víctima 800-826-6200

[Red de asistencia de víctimas de N.C.](#) 919-831-2857 o 800 348 5068

[Ayuda legal de Carolina del Norte](#) 919 856 2564 o 800 672 5834

[Carolina del Norte coalición contra la violencia doméstica](#)

115 Market Street, Suite 400

Durham, NC 27701

Tel: (Llamada gratuita) 888-232-9124

Tel: 919-956-9124

Fax: 919-682-1444

CONDADO DE ORANGE

ASISTENCIA DE EMPLEO

Asistencia de empleo y capacitación laboral

Naranja-Chatham conjunta comunidad Action, Inc.

PO Box 27

Pittsboro, NC 27312

Teléfono: 919-542-4781

Un programa de acción de la comunidad que ayuda a personas de bajos ingresos a encontrar empleos en la comunidad.

Comisión de seguridad de empleo

601 Valley Forge Road

Hillsborough, NC 27278

Teléfono: 919-644-1051

Orange County habilidades desarrollo trabajo Link Center (Chapel Hill):

503 West Franklin Street

Chapel Hill, NC 27516

969-3032 ext 229 o 259

Trabajo primer DSS del Condado de Orange (póngase en contacto con Robert Gilmore): 245 2847

Centro de JobLink del Condado de Orange

503 West Franklin Street

Chapel Hill, NC 27516

Teléfono: 919-969-3032

Programa de ama de casa desplazadas

(Consejo de NC para mujeres)

(919) 733-2455

NC div. de servicios de rehabilitación vocacional

Carrboro, NC

(919) 969-7350

La cámara de comercio de Durham: La cámara de comercio de Durham ofrece una variedad de herramientas y recursos para quienes buscan trabajo. Estos pueden consultarse en:

<http://www.durhamchamber.org/Live/Careers/>

WorkTriangle.com: WorkTriangle.com ofrece uno de los mayores buscadores de trabajo integral específicamente para la región del triángulo. Se puede acceder en:

<http://www.worktriangle.com/>

CONDADO DE ORANGE

SERVICIOS DE PLANIFICACIÓN FAMILIAR

Eastowne < wks. 12
ginecoobstetra \$325 No hay
& Infertilidad tipos reducidos

180 Providence Road
 Chapel Hill
 (919) 942-4100
 1-800-672-4230

wks de 12-14. \$400
 wks de 14-16. \$500
 wks 16-18. \$950 – requiere 2
 visitas
 wks de 18-20. \$1050 – requiere
 2 visitas

Mastercard/VisaM
 aceptado, o en Elm
 efectivo en la ELJ
 cantidad exacta. & F
 No cheques personales o
 giros postales.

Planned
Parenthood

1765 Dobbins Dr.
 Chapel Hill
 (919) 942-7762

< wks
 12. \$395
 13-14 semanas-
 \$480
 15-16 semanas-
 \$600
 17-18 semanas-
 \$950-\$ 1000
 19 semanas-
 \$1500

Tarifa
reducida
 Con
 identificación
 de estudiante
 válida, ID
 militar o
 Medicaid
 tarjeta hasta 14
 semanas
 (procedimientos
 en la clínica).

No cheques Vi
 personales o S
 giros postales

PREGUNTE SOBRE
ASISTENCIA FINANCIERA

Hospit al de la UNC	< wks	Necesita el depósito de	depósito de	Sólo los	Esperar un
Chapel Hill (919) 966- 3167	12.\$800 wks de 13- 16.\$2.500 wks de 17- 20.\$3.500	\$150 si no puede pagar la cantidad completa.Na die es rechazado debido a la imposibilita d de pagar antes del aborto	\$300.Pued en disponerse de planes de pago.Se aceptan tarjetas de crédito.	miércoles	retraso de 2-4 semanas para las citas Controladores de adultos deben transportar patente.Person as de habla españolas al traductor.Meno res de 18 años, consentimiento de los padres o derivación Judicial. El procedimiento de metotrexato también es una opción.

Nacimiento de la mujer y Wellness Center (centro de obstetra/parto)
930 MLK Blvd
Chapel Hill, Carolina del Norte
(919) 933-3301

Piamonte servicios de salud
Centro comunitario de salud

Carrboro, NC
(919) 942-8741

CONDADO DE ORANGE
ASISTENCIA FINANCIERA/PRESUPUESTOS

Servicios de asesoramiento de crédito al consumo
1201 Raleigh Road
Chapel Hill, NC 27517-4047
(919) 933-4226

Departamento de servicios sociales: Chapel Hill: 968-2000

Interfaith Council (CFI): Servicios comunitarios, Main St en Carrboro (asistencia financiera, cupones para alimentos, billetes de autobús): 929 6380 o 929-9287; Español: ext 25

Iglesia de San Thomas Moore: (919)942-1040

Universidad United Methodist Church (dando fondos directamente a IFC; Compruebe los cambios):
929-7191

JOCCA (Pittsboro - asistencia financiera): 542 4781

Sirviendo el Condado de Orange Norte:
Departamento de servicios sociales: Hillsborough: 245-2800

OCIM (Hillsborough - asistencia financiera): 732 6194

Comunidad asesoría financiera

Teléfono: (919) 968 4610 • Fax: (919) 932 3125

Centros de mujeres, 210 Henderson St., Chapel Hill, NC 27514

Correo electrónico: finacial@womenspace.org

Sitio Web: www.womenspace.org

Deuda, crédito, objetivos presupuestarios y financieros de consejería. Asesoramiento proporcionado por el asesor financiero capacitado. Escala móvil de honorarios. Talleres disponibles.

Deudor del anónimo - Chapel Hill

Iglesia Luterana de Adviento

Chapel Hill, NC 27529

230 Erwin Road

Chapel Hill, NC 27529

www.debtorsanonymous.org - NC

El miércoles: 19-20:15

Proporciona el plan de recuperación de 12 pasos para hombres y mujeres que comparten un problema común de compulsivo adeudando, gasto y en ganar. No puede ser contactado por teléfono. Iglesia está ubicada cerca de Erwin y Weaver lácteos caminos).

CONDADO DE ORANGE

LIBRE DE BAJO COSTE CLÍNICAS Y REFUGIOS

Centro de salud comunitario de Carrboro

301 Lloyd Street

Carrboro NC 27510

919-942-8741

Sin directrices seguros, bajos ingresos, escala de pago basado en la capacidad de pago

Servicios: Servicios médicos

Horas: Convocatoria de horas

Residencia: Central de Carolina del Norte

Idiomas: Inglés, español

Coalición de acción para la salud de estudiante - SHAC

301 Lloyd St

Carrboro NC 27510

919-942-8741 (Clínica médica)

919-968-2025 (Clínica Dental)

No asegurados, insuficiente, bajos ingresos, llamada clínica para obtener información de cuota Servicios: Servicios de médicos, dentales

Horas: Lunes 8:00-20:00 Martes, miércoles, jueves de 8:00-17:00, viernes 8:00-15:00

Residencia: Área de Carrboro
Idiomas: Inglés, español

Centro de salud de la mujer Piedmont
930 Airport Rd. 202
Capilla Hill NC 27514
919-933-3301

No asegurados, Centres, seguro, Medicare, Medicaid
Convocatoria de ingreso
Escala móvil basado en ingresos
Servicios: Salud de la mujer, servicios médicos
Horas: Lunes, el martes, el miércoles, el viernes 8:30-17:00
Jueves 13:00-21:00
Residencia: Área de Chapel Hill
Idiomas: Inglés, español

Robert Nixon clínica para las personas sin hogar
Calle de Romero 100 oeste
Capilla Hill NC 27516
919-967-0643
No asegurados, Subasegurados, bajos ingresos, sin cargo
Servicios: Servicios médicos
Horas: Convocatoria de horas
Residencia: Área de Carrboro
Idiomas: Inglés, español

Clínica gratuita de Robert Nixon
Calle de Romero de 100 W.
Capilla Hill NC 27516
919-967-0643
No asegurados, bajos ingresos, llamada clínica para obtener información de cuota
Servicios: Servicios médicos
Horas: Convocatoria de horas
Residencia: Área de Chapel Hill

Consejo Interreligioso para servicios sociales
100 W. Romero St.
Chapel Hill, NC 27516
(919) 967 0643 o al (919) 929 6380
Libre de clínica médica, trabajo de tutoría

Congregación naranja para misiones
Hillsborough, NC 27278
Teléfono: 919-732-6194
Ofrece asistencia de emergencia refugio y alimentos

Clínica Dental de UNC
Teléfono: (919) 966 0529

CN Net seguridad clínicas dentales - qué clínicas dentales de la red de seguridad?

-Clínicas dentales red de seguridad son instalaciones dentales sin fines de lucro, donde las familias de bajos ingresos pueden ir para recibir atención dental.

-La mayoría acepta seguros y Medicaid y algunos tienen pago en una escala móvil.

-Cualquier persona puede recibir servicios, pero los pacientes necesitan proporcionar comprobante de ingresos.

-Hay clínicas dentales de red de seguridad en la mayoría de los 100 condados de Carolina del Norte.

-Para encontrar una clínica en su área, visite este sitio web:

http://www.CommunityHealth.DHHS.State.NC.US/dental/safety_net_clinics.htm

CONDADO DE ORANGE

DESPENSAS DE ALIMENTOS

Banco de alimentos de Central y del este de Carolina del Norte	Emergencia recursos de despensa de alimentos	Todos los condados	Despensa de comida más cercano, visite: http://content.foodbankcenc.org/about/zip.asp e ingrese su código postal o llame al: (919) 875-0707
--	--	--------------------	---

CARRBORO

Consejo Interreligioso

110 W. Main Street

929-6380

M-F: 9am–12pm alimentos distribuidos sobre una base amplia y con cita previa. Las citas pueden estar disponibles en la tarde, así, Agencia sirve a personas que viven y trabajan en Chapel Hill y Carrboro.

CHAPEL HILL

Ministerios de alcance de San José

510 W. Romero calle

929-1116

M-F 4-16:30 para panadería, deli & ítems de productos. Distribución de productos frescos de primer viernes del mes, de 5-19. No es necesario cita.

Oasis de amor Care Center, Inc.

8005 Rogers Rd.

967-8663

Martes, 2-16:30; a partir de enero de 2008.

HILLSBOROUGH

Iglesia de vida abundante

512 US Hwy. 70 East

732-6460

El martes a las 18 límite 1 visita por mes. Traer identificación para la primera visita.

Cedar Grove AME de MT. Zion

5124 Hwy. 86 Norte

732-5450

3er viernes de cada mes, de 2-5 pm. Por favor pida ayuda cuando sea necesario.
Naranjas congregaciones en misión (OCIM)
300 Unidades de millstone
732-6194
L-V 9-17 debe tener una remisión de Agencia de servicio social.

MEBANE

Gracia y paz Sagrario
600 E. Washington Street
563-0873-El tercer jueves del mes a 18 y según sea necesario en situaciones de emergencia.
CONDADO DE ORANGE
INICIO SERVICIOS DE SALUD

CUIDADOS EN EL HOGAR

Profesionales y paraprofesionales ofrecen una gama de servicios que permiten a una persona afectada funcionalmente permanecer en casa con los servicios contratados.

Para obtener una lista de los cuidadores independientes, no empleados por una agencia, llame al Departamento del Condado de Orange sobre envejecimiento al (919) 968 2087.

AGENCIAS DE COMPAÑERISMO

Proporcionar personal para ayudar con las tareas de cuidado no personal, como el compañerismo, transporte, preparación de comidas, recados, etc..

Una mano amiga

Teléfono: (919) 969 7111 • Fax: (919) 969 7015
1777 Fordham Blvd., Suite 202-2, Chapel Hill, NC 27514
Sitio Web: www.ahelpinghandnc.org
Correo electrónico: info@ahelpinghandnc.org
Además de servicios de pago, ofrece libre relevo limitada para los cuidadores.

Casa en cambio Senior Care

Teléfono: (919) 933 3300 o 545 2273 • Fax (919) 933
3324 1703 Legión Rd., Suite 201, Chapel Hill, NC 27517
Correo electrónico: Stephen.lair@homeinstead.com Sitio
Web: www.homeinstead.com
Sirviendo a los condados de Orange y Chatham

En su casa

Teléfono: (919) 241 5292 • Fax: (919) 241 4323
105 Oeste Corbin St., Suite 203, Hillsborough, NC 27278
Sitio Web: www.rahdch.com

AGENCIAS DE CUIDADO DE LA CASA

Proporcionar a ayudantes supervisados de enfermera que pueden ayudar con las tareas de cuidado personal, doméstica y compañerismo. Medicare no pagará por estos servicios. Medicaid puede financiarlas. Algunos organismos pueden estar cubiertos por el seguro de cuidado a largo plazo.

Atención de la salud de Arcadia

Teléfono: (919) 967 7572 o 304 2004 • Fax: (919) 304 9015

101 North Third St., Mebane, NC 27302

Sitio Web: www.arcadiaservices.com

Feliz hogar cuidado personal

Teléfono: (919) 563 0129 • Fax: (919) 304 0976

6720 Pentecostés Rd., Cedar Grove, NC 27231

Sitio Web: www.hhomecarestaffing.com

Ayudantes de la casa

Teléfono: (919) 732 1143 • Fax: (919) 732 1162

220-C sur Churton St., Hillsborough, NC 27278

Sitio Web: www.trianglehomehelpers.com

Correo electrónico: trianglehomehelpers@hughes.net

HOMEWATCH cuidadores del triángulo Teléfono:

(919) 960 6038 • Fax: (919) 933 0901 1004 Mount

Carmel Iglesia Rd., Chapel Hill, NC 27517 Sitio Web:

www.homewatchcaregivers.com

Cuidado de radiofónico

Teléfono: (919) 967 0507 • Fax: (919) 967 1371

Chatham cruzando, 11312 Hwy. 15-501 North, Suite 400, Chapel Hill, NC 27517

Cuidado de la casa de la libertad

Teléfono: (919) 774 9522

1005 Cartago St., Sanford, NC 27330

ResCare Home Care

Teléfono: (919) 929 1322 • Fax: (919) 929 1351

104 S. Estes Dr., Suite 107, Chapel Hill, NC 27514

Sitio Web: www.rescare.com

Visita de Carolina del Norte Central de Ángeles

Teléfono: (919) 968 3724

6-Una trayectoria de ciervo, Chapel Hill, NC 27514

CASA SALUD/ESPECIALIZADO AGENCIAS

Proporcionan una variedad de servicios calificados como enfermería; física, discurso y terapias ocupacional, trabajo social y asistentes de cuidado personal de enfermera supervisada. Requiere una orden médica. Algunos servicios de corto plazo pueden estar cubiertos por Medicare. Si tienes un plan

Medicare Advantage, póngase en contacto con organismos específicos para averiguar si ellos aceptan ese plan.

Amedisys Home salud

Teléfono: (919) 401 3000 o al (800) 467 2662 • Fax: (919) 402
1952 120 Providence Rd., Suite 200, Chapel Hill, NC 27514 Salud
en el hogar de la UNC

Teléfono: (919) 966 4915 o al (888) 424 6273 • Fax: (919) 843
3035 1101 Weaver Dairy Rd., Chapel Hill, NC 27514

CASA DE COMIDAS ENTREGADAS

COMIDAS SOBRE RUEDAS

Voluntarios ofrecen una comida caliente por día para adultos enfermos el lunes - el viernes.

Escala móvil de honorarios.

Condado de Orange sur - comidas sobre ruedas

Teléfono: (919) 942 2948 • Fax: (919) 942 2903

PO Box 2102, Chapel Hill, NC 27514

Sirve sólo para área de Chapel Hill-Carrboro. Ubicado en la Iglesia Bautista de Binkley.

Condado de Orange Norte - naranjas congregaciones en misión (OCIM) – comidas sobre ruedas

Teléfono: (919) 732 6194

300 Millstone Dr., Hillsborough, NC 27278

Agencia también tiene una despensa de alimentos.

CONDADO DE ORANGE

ASISTENCIA PARA LA VIVIENDA

Coalición de vivienda de Carolina del Norte

http://www.nchousing.org/housing_assistance/housing_location

Nuestra misión es liderar una campaña para la vivienda asegurar que las familias e individuos, personas en crisis, las personas con discapacidad y adultos mayores de renta fija pueden vivir con dignidad y oportunidad.

Asistencia permanente de vivienda o de alquiler:

Condado de Orange

Vivienda de Chapel Hill y saberse de desarrollo/CH caja de comunidad 317

Caldwell St. extensión Chapel Hill, NC 27516 (919) 968-2850; Vivienda de CH

Autoridad administra 336 unidades de vivienda pública en 13 barrios que son

reservado para las familias con 80% o por debajo de la renta media de la zona del triángulo. Club Nova – 103 W. Main St. Carrboro, NC 27510 (919) 968-6682; Club Nova proporciona un entorno cuidado integral para adultos con enfermedades mentales graves diseñado para promover la rehabilitación y reintegración en la comunidad. Club Nova sigue el modelo de la casa club, centrándose en las fortalezas y potencial en lugar de en la enfermedad. Club Nova ofrece apoyo a localizar y asegurar vivienda para su miembros. Además, hubo recientemente 24 apartamentos de eficiencia detrás las instalaciones del Club para proporcionar viviendas permanentes para personas con discapacidad recepción de sección 8. Llame MHA-NC para más información (919) 981-0740 x 227.

Programa de área de OPC – 100 Europa Dr. Suite 490 Chapel Hill, NC 27517-contacto Coordinador de vivienda al (919) 913 4000; OPC administra varios programas que oferta permanente subsidio vivienda para solicitantes calificados, por favor contacto el coordinadores de vivienda para obtener información sobre los requisitos necesarios y disponibilidad. Fundación crisálida para Salud Mental – 101 E. Weaver Street, Suite G7, Carrboro, NC 27510; opera varios programas de vivienda de apoyo y otros asequibles

Alquileres. Referencias y aplicaciones son manejadas por la Coordinadora vivienda de OPC 913-4000.

Naranja de Condado de vivienda y desarrollo comunitario – 300 West Tryon Street, Hillsborough, NC 27278; (919) 245 2490. La elección del bono de vivienda comúnmente conocida como sección 8, es un programa que ofrece alquiler asistencia a familias e individuos que se encuentran en o por debajo de los cincuenta por ciento del ingreso medio del condado para el tamaño de su familia. Diseñado para proporcionar asistencia de alquiler a largo plazo, el programa de ayuda a las personas Alquiler de propietarios en el mercado privado. El programa sirve a familias con niños, ancianos y personas con discapacidad, así como las familias con miembros discapacitados. Participantes familias o individuos pagan una porción de sus ingresos mensuales hacia su alquiler, con el saldo de pago directamente al dueño de la propiedad. Hay limitaciones en la cantidad de alquiler dueño de una propiedad puede cargar bajo el programa, así como la limitación para el tamaño de unidades de vivienda de una familia puede alquilar basado en sus tamaño de la familia, pero el programa permite a familias de bajos ingresos la oportunidad de alquiler decente, segura y adecuada de la vivienda puede no estar disponible para ellos lo contrario.

Alquiler asequible:Herramienta de búsqueda para NC:
http://www.nchfa.com/Applications/Apt_Afford_Locator/AAL_Search.aspx

Recursos de Condado de Orange

Alquileres asequibles
 (919) 265-0600

Naranja caja de comunidad y confianza de tierra- 104 C Jones Ferry Road, Carrboro, NC 27510, (919) 967 1545; OCHLT es un desarrollador de vivienda sin fines de lucro. Ayudan a establecer y mantener las propiedades asequibles dentro del Condado de Orange y también ayuda ejecutar un curso de educación para compradores de vivienda. Póngase en contacto con ellos para obtener información en sus diferentes programas y disponibles alquileres y propiedades en venta.

Empoderamiento, Inc. – 100 N. Graham St. Suite 200 Chapel Hill, Carolina del Norte, (919) 967 8779; Educación y asistencia, incluidas las subvenciones y asistencia para la compra de casa ingresos calificados. Algunas propiedades de alquiler disponibles, acepta vales de sección 8.

Arrendadores que aceptan sección 8:

Herramienta de búsqueda para NC:

http://www.nchfa.com/Applications/Apt_Afford_Locator/AAL_Search.aspx

Condado de Orange

Glen Lennox Apartamentos: Hwy 54 en intersección de 15-501, Chapel Hill, Carolina del Norte (919)967-7081

Empoderamiento, Inc. – 109 N. Graham St. Suite 200 Chapel Hill, NC 27516 (919) 967 - 8779; Programa de alquiler asequible rehabilita y alquiler de apartamentos y casas en subvencionados en Chapel Hill y Carrboro.

Asistencia de vivienda:

Interfaith Council (CFI):

Casa de la comunidad (refugio de emergencia para hombres & comunidad cocina): 967 0643

Raíces (refugio de emergencia y alojamiento transitorio para las mujeres y sus hijos): 932 6025

Chapel Hill vivienda y desarrollo comunitario / CH Housing Authority (vivienda pública): 968 2850

Misión de rescate de Durham (refugio para hombres, mujeres y niños): 688 9641

Empoderamiento, Inc. (compra): 967-8779, www.empowerment-inc.org

Naranja comunidad vivienda & Land Trust (alta calidad, casas asequibles para compradores de vivienda de bajo a moderados ingresos y clases de compradores de primeras vez): 967 1545 (Coalición de vivienda de bajos ingresos de CN)

Información y referencia

(919) 881-0707

Naranja de Condado de vivienda y desarrollo comunitario(programa de reparaciones urgentes, programa de rehabilitación de préstamos de mejoras para el hogar y de vivienda de sección 8): 245 2490 "Sección 8" vales de vivienda: 969 3016

CONDADO DE ORANGE

ASISTENCIA LEGAL

Aplicación de apoyo infantil

(Orange County Departamento de servicios sociales)..... (919) 942 7813

Discapacidad derechos North Carolina

Teléfono: (800) 821 6922

2626 Glenwood Ave., Suite 550, Raleigh, NC 27608

Sitio Web: www.disabilityrightsnc.org

Centro de solución de conflictos: (meditaciones de divorcio, la custodia y la comunidad):

Condado de Orange: 929-8800

Carrboro: 929-8800

Hillsborough: 643-1951

Chatham: 542-4075

EEOC (Centro de oportunidad de empleo de igualdad): 856 4064

Ayuda legal de Carolina del Norte (servicios legales gratuitos)
Hillsborough (919) 732 8137
Pittsboro: 542 0475 o (800) 672-5834 (sólo para clientes)

Vínculos jurídicos a través del derecho de la UNC-
<http://www.Law.UNC.edu/centers/Poverty/agencies/default.aspx>

Centro de Justicia de Carolina del Norte: 856-2570

Servicio de referencia de abogados de Carolina del Norte: 677-8574

Orange County Clerk de tribunales: 245-2210

Especialista de los derechos civiles de Condado Orange(acoso/discriminación): 960 3875

Centro de la mujer (Legal Information Services & comunidad Legal proyecto libre):
968-4610

CONDADO DE ORANGE SERVICIOS DE SALUD MENTAL

Este es el principal recurso de Salud Mental para el Condado de Orange
OPC (naranja-persona-Chatham) Centro de Salud Mental Gratuito 24
horas línea: 1-888277-2303
Clínica de Northside adulto en Chapel Hill (8-17): 913 4200
Northside infantil y centro de Consejería de familia en Chapel Hill: 913 4400
Principal proyección, Triage, acceso y referencia (después de 17): 913 4100 o al (800) 233 6834

Asociación de salud mental del Condado de Orange (MHAOC)
Teléfono: 919.942.8083

La Asociación de Salud Mental del Condado de Orange es una organización sin fines de lucro con sede en fuera de Hillsborough, Carolina del Norte dedicada a comprometerse con los ciudadanos locales para promover la salud mental de nuestra comunidad y mejorar las vidas de nuestros residentes viven con enfermedades mentales.

El MHAOC es otro excelente recurso para todos los grupos de apoyo y servicios de salud mental del Condado de Orange. También ofrecen un directorio de servicios de salud mental fantástica en PDF que puede descargarse. Por favor visite su sitio Web en:

<http://mhaorangeco.org/>

Servicios de Crisis de 24 horas

Proyección de OPC, Triage, acceso y remisión (estrella) Teléfono:
(919) 913 4100 o al número gratuito (800) 233 6834

Si sordas o con problemas de audición, marque 711 para relé NC o nuestro número TTY: 1 866 587-6459 Su llamada será contestada por un médico con licencia que le preguntará una serie de preguntas. Estos le ayudarán a determinar el nivel y tipo de servicio que mejor se adapte a sus necesidades. Basado en sus respuestas, usted podrá someter a una agencia de proveedor para una evaluación adicional, a un recurso de la comunidad o para obtener asistencia inmediata en una situación de emergencia.

Crisis de Mobile (operado por Freedom House)

Teléfono: (919) 967 8844

Hasta seis horas de Consejería de crisis cara a cara siempre en la comunidad a los consumidores de cualquier edad. Consejería telefónica también está disponible. Crisis de Mobile es para gente que no tiene un proveedor de servicios o no puede llegar a su proveedor de servicios.

Club Nova (programa de los rehabilitación: en Chapel Hill para adultos con enfermedades mentales graves):
968-6682

Triángulo Family Services, Inc.

Salud mental y Consejería de abuso de sustancias; Consejería de desalojo;etc...

Condados de Wake, Durham y Orange

Oficina:

401 Hillsborough St.

Raleigh, NC 27603

(919) 821-0790

Hospital de la UNC - clínica psiquiátrica ambulatoria: 966 5217

Estudiante de la UNC servicios psicológicos (Servicios de Consejo y psicológicos): 966 3658

Terapeutas locales:

Carrboro

Jamie Allison, M, Ed (bilingüe inglés/español)

-realiza ensayos psicométricas, conductual, psicológico

-puede trabajar con individuos re: tarifas -Medicaid

Podría pagar de su bolsillo y presentar reclamaciones

-sólo peds (a través de la escuela secundaria) -no
menores de 2 años

104 Jones Ferry Road

Fax: 919-928-5097

Teléfono: 919-619-3803

Chapel Hill

Mary LaScala (919) 942-4166 ext 108 (Pediatria de Chapel Hill, cerca de Lowe o borde)
-Llame al (919) 942-4166 ext 100 hablar con Lynn, Coordinador de admisión -
corredoras cuota, pro bono, \$ 125/HR, redujo la tasa ~\$ 80/hr -no Medicaid

-acepta la mayoría bcbs, healthchoice

Mary Baker Sinclair (Pediatria Chapel Hill)

-Llame al (919) 942-4166 ext 100 hablar con Lynn, Coordinador de
admisión -corredoras cuota, pro bono, \$ 125/HR, redujo la tasa ~\$ 80/hr -
no Medicaid

-acepta la mayoría bcbs, healthchoice

Mary Crowson (919) 966 1760

-trabaja en la UNC con pacientes pediátricos

Jay Williams (919) 942 8716

-peds y adultos

-acepta bcbs

-consultar libre inicial

-ubicado en dr. Dobbins después reparten Summerfield

Clyde Evelyn, PhD (919) 493-4400-especializada en psicología infantil

CONDADO DE ORANGE

SERVICIOS PARA PERSONAS MAYORES

*** Para una lista completa de todos los servicios y recursos para personas mayores del Condado de Orange, consulte el siguiente enlace Web:

<http://www.co.Orange.NC.US/Aging/Documents/at-communityresourceguide2009.pdf>

En lugar de intentar enumerar cada servicio individual solo que es mucho, demasiado numerosos para este manual, este archivo PDF es el recurso más sobresaliente para todos los mayores proporcionada por el Orange County Departamento de envejecimiento.

CONDADO DE ORANGE
SERVICIOS DE ABUSO DE SUSTANCIAS

Alcoholics Anonymous: 933-3877

Centro de recuperación de casa libertad (recuperación del abuso de sustancias): 942 2803

Horizontes (tratamiento de abuso de sustancias para la mujer embarazada/crianza): 966 9803

Centro de Salud Mental de OPC (Individual y grupo tratamiento de abuso de sustancias) Chapel Hill: 913-4200

Triángulo Family Services, Inc.

Salud mental y abuso de sustancias Consejería - condados de Wake, Durham y Orange
401 Hillsborough St., Raleigh, NC 27603
(919) 821-0790

Estabilización aguda de abuso de sustancias (FHRC)

Centro de recuperación de Freedom House

104 Nuevo Estados Unidos unidades 104 nueva unidad de Estados Unido

Chapel Hill, NC 27516-1164

(919) 929-2803

www.freedomhouserecovery.org

7 días, 24 horas

Proporciona una cama 6, programa de 15 días para hombres o mujeres que trabajan para superar el alcohol y las drogas

dependencia con un compromiso con la recuperación. Un ambiente seguro y una recuperación estructurada

programa se ofrecen a ayudar a los residentes a recuperar las habilidades de vida necesarias para afrontar la normal

limitaciones del mundo exterior. Hombres están obligados a asistir a las reuniones de AA/NA.

RECURSOS nacionales y estatales

Consejo de alcohol/drogas de NC
800-688-4232
www.alcoholdrughelp.org

Federación de abuso de sustancias de NC
919-990-9559
www.NC-ATOD.org/Federation

Defensores de NC para la programación de abuso de sustancias
828-258-9286

Voces para la recuperación de la adicción
825-252-9022

Índice Nacional de instalaciones de abuso de sustancias para NC
<http://nationalsubstanceabuseindex.org/North-Carolina/facilities.php>
CONDADO DE ORANGE
SERVICIOS DE TRANSPORTE

<http://www.co.Orange.NC.US/Transportation/>

En autobús

Transporte público del Condado de Orange es una organización de tránsito comprometida a promover una calidad de vida saludable para todos los residentes del Condado de Orange, N.C. Bus naranja se esfuerza por proveer una serie integral de servicios de transporte accesible localmente, basada en la comunidad. Como un recurso primario de transporte del Condado, Bus naranja tiene la responsabilidad de servir a los residentes con necesidades de transporte. Bus de Orange se dedica a mejorar continuamente la calidad y el valor económico de nuestros servicios.

Tránsito de Chapel Hill

Tránsito de Chapel Hill

306 N. Columbia St. 306 N. Columbia Street

Chapel Hill, NC 27516

(919) 968-2755

(919) 968 2840 M-f 8:30-17:00 (Oficina de admin), SA:
7:30-19:30 (sólo envío) SU: 5:00-20:00, (sólo envío)

Ofrece servicio de bus de ruta en Chapel Hill y Carrboro Campus de UNC fijada. Proporciona una compartida

Paseo servicio y EZ Rider para la personas con problemas de movilidad y el Tar Heel Express desde cuatro lotes de Parque/paseo para eventos especiales y de funcionamiento.

Mano, A

Mano, A

1829 E. Franklin, Bldg 600 1829 E. Franklin, Bldg 600

Chapel Hill, NC 27514

(919) 969-7111

(919) 969-7015

info@ahelpinghandnc.org

www.ahelpinghandnc.org

M-F: 8:30-17:00; cuidado está disponible 7 días

a la semana 24 horas al día

Una mano de ayuda es una organización sin fines de lucro fundada en 1995 que ofrece no médicos asistencia a ancianos y personas que están deshabilitadas temporalmente o permanentemente.

Los servicios incluyen compañerismo, transporte, preparación de comidas, correspondencia y otros tareas necesarias para la vida independiente y segura. Fe de una mano en el programa de acción proporciona a voluntarios sirviendo como "retratados" por lo que los cuidadores familiares pueden tienden a sus propias necesidades.

Transporte de Medicaid (servicios sociales OC)

Departamento de servicios sociales del Condado de

Orange Complejo de servicios humanos de ganancias

Hillsborough, NC 27278

PO Box 8181

Hillsborough, NC 27278

(919) 245-2800

(919) 644-3005

Martin@Co.Orange.NC.US

www.co.Orange.NC.US/socsvcs/

M-f 8-17

Proporciona transporte médicamente relacionada a todos los destinatarios de Medicaid elegibles para y necesitan el

Programa de transporte. Los niños menores de 16 años deben ser acompañados por un adulto.

Ruedas de Condado de naranja para el trabajo (OC Dept on Aging)

Departamento del Condado de Orange en el envejecimiento 600

Highway 86 North PO Box 8181 Hillsborough, NC 27278

(919) 245-2004

wmathews@Co.Orange.NC.US

www.co.Orange.NC.US

M-F: 10-16

Recibe vehículos donados en buenas condiciones de funcionamiento de locales y los residentes del Condado de Orange

empresas. Ofrece una carta de donación a efectos fiscales. Coloca cada vehículo con una baja ingresos, trabajo familia de Orange County en desesperada necesidad de transporte para ir a trabajar.

Proporciona para reparaciones esenciales de vehículos en el programa.
Bill Mathews – Pr

Transporte público naranja (OC Dept on Aging)
Departamento del Condado de Orange en el
envejecimiento 600 Highway 86 North PO Box 8181
Hillsborough, NC 27278
(919) 245-2008
(919) 245-2002
(919) 644-3044
aterry@Co.Orange.NC.US
www.co.Orange.NC.US
M-f 8-17

Proporciona transporte a citas médicas para personas mayores, discapacitados y clientes elegibles de Medicaid (fuera de límites de la ciudad de Chapel Hill y Carrboro). Las reservas deben hacerse un mínimo de dos días hábiles antes de tiempo y hasta un mes de antelación. Ofrece la ruta naranja Express que viaja entre Hillsborough y Chapel Hill diez veces al día y está disponible para la público en general. Proporciona transporte a cinco diferentes centros Senior por todo el Condado de Orange.

Programa de Ridershare (autoridad de tránsito de triángulo)
Autoridad de tránsito de triángulo
68 T.W.Alexander Drive, Ste 1000 PO Box 13787
RTP, NC 27709
(919) 485-7465
(919) 549-5999
(919) 485-7441
jtallmadge@ridetta.org
www.ridetta.org M-F:
6-17

Proporciona métodos alternativos de transporte para los viajeros a la zona del triángulo. Asistencias viajeros con encontrar coincidencias de carpool y configuración de camionetas. Origen o destino debe estar en Wake, Durham o del Condado de Orange.

Ajuste de trabajo y capacitación laboral (empresas de OE)
OE Enterprises, Inc.
348 Elizabeth Brady Road
Hillsborough, NC 27278
348 Eliz. Brady Rd., Bldg. 2

Hillsborough, NC 27278

(919) 732-8124

(919) 732-4027

Musson@Orange-ENT.com

www.Orange-ENT.com

M-F: 8:00-16:30; soporte disponible 7 días, 24 horas.

Personas con discapacidades que necesitan capacitación de trabajo durante un período limitado de tiempo con la competencia

empleo como el resultado esperado de este servicio. Ayudará a los individuos con encontrar un empleo, de formación y asistencia en encontrar transporte y proporcionando un sistema de apoyo para el empleado y el empleador. Seguimiento se prestará a corto plazo.

Donna Musson - profesional especialista

Sitio Web de NC para todo el transporte público en el estado.

<http://www.publictransportation.org/Systems/State.asp?State=NC#A37>

ÍNDICE DE RECURSOS (PARCIAL)

El índice siguiente es una lista parcial de los recursos que se utilizan para compilar nuestro Manual de servicios de PHS. Para encontrar una lista completa de servicios en su área, por favor uno consulte los siguientes enlaces.

<http://www.chathamkids.org/documents/Parent%20Guide.pdf> - una guía de servicios para los padres del Condado de Chatham y sus hijos pequeños.

<http://www.womenspace.org/pdfs/CommonlyUsedReferrals.pdf> - referencias utilizadas para Orange, Chatham y condados de Durham.

<http://www.co.orange.nc.us/OCCLERKS/OrangeBook.pdf> - la "información y servicios de remisión guía" es para la conciencia pública de la multitud de organismos sin fines de lucro y organizaciones de apoyo a los residentes del Condado de Orange

<http://www.unitedwaytriangle.org/news/docs/singleparentorg.pdf> - lista de recursos de padre solo para el Condado de Orange.

<http://www.opcareaprogram.com/Forms/QI/GROUPS%20THAT%20OFFER%20SUPPORT%20AND%20ADVICE.pdf>- la siguiente lista proporciona información de contacto para los diferentes grupos que puedan ayudarle. Estas agencias proporcionan servicios de promoción libre, y muchos de ellos ofrecen grupos de apoyo o de educación. Hay grupos locales en su condado y otros grupos que sirven el Estado completo de CN.

http://www.unitedwaytriangle.org/news/docs/Helpful%20Resources%20for%20Uncertain%20Times_%202008.pdf- recursos de partner de triángulo de United Way.

<http://www.co.orange.nc.us/aging/documents/AT-communityresourceguide2009.pdf> - lista completa de los altos recursos en el Condado de Orange.

<http://www.co.durham.nc.us/departments/dssv/> - Departamento de servicios sociales Del Condado de Durham .

http://www.communityhealth.dhhs.state.nc.us/dental/safety_net_clinics.htm- CN todos Dental net seguridad clínicas.

<http://www.hsl.unc.edu/PHpapers/Durham01/Dappendixe.htm> - lista del Condado de Durham de recursos para personas en necesidad.

<http://www.durhamcountync.gov/departments/dssv/Documents/Durhamcommunityresourcesdirecto r y.pdf>- lista de ministerios urbanos de recursos de la comunidad principalmente para Condado Durham.

<http://www.chathamorangeccrc.org/> - conexiones de comunidad de Chatham y naranja